

# Danziger Zeitung.



Nr. 18859.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettnerhagergasse Nr 4, und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3,50 Mk., durch die Post bezogen 3,75 Mk. — Inserate kosten für die sieben-gespaltene gewöhnliche Schriftzeile oder deren Raum 20 Pfg. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1891.

## Telegraphische Nachrichten der Danz. Ztg.

**Oestemünde, 19. April.** [Amtliches Wahlresultat.] Bei der am 15. d. Mts. stattgehabten Reichstags-Wahl im 19. Wahlkreise der Provinz Hannover wurden im ganzen 17 510 Stimmen abgegeben. (Zahl der Wahlberechtigten 31 052.) Von den Stimmen waren 85 ungültig, es erhielt Fürst v. Bismarck 7365, Schmalfeld 3810, Adloff 2576 und v. Plate 3308 Stimmen; 6 Stimmen zerplitterten sich. Es hat somit eine Stichwahl zwischen dem Fürsten Bismarck und Schmalfeld stattzufinden. Der Termin für die Stichwahl ist auf den 30. April festgesetzt.

**Röln, 19. April.** Wie die „Röln. Volksztg.“ meldet, hat eine gestern stattgehabte Versammlung der Vertreter der Siegerländer Hochfensterwerke beschloffen, zum Zwecke ihrer Vereinigung und gemeinschaftlichen Einkaufes eine Actiengesellschaft zu gründen. Es wurde eine Commission für die Feststellung der betreffenden Statuten eingesetzt.

**Wien, 18. April.** Wie aus Parliamentskreisen verlautet, dürfte die Vereinigte deutsche Linke einen selbständigen Adressentwurf vorlegen. Der Abgeordnete Plener werde in der nächsten Sitzung des Abgeordnetenhauses einen Antrag auf die Einführung directer Wahlen in den Landgemeinden und über Arbeiterkammern einbringen.

**Pest, 18. April.** Das Organisationscomité der Arbeiter beabsichtigt am 1. Mai ein Arbeiterfest zu veranstalten und eine allgemeine Arbeiterversammlung abzuhalten. Das Comité erklärt, die Verantwortlichkeit für die Aufrechterhaltung der Ordnung selbst übernehmen zu wollen. In mehreren Provinzialstädten werden gleichfalls Vorbereitungen für die Feier des 1. Mai getroffen.

**Paris, 10. April.** Die portugiesische Tabakgesellschaft beabsichtigt, bei dem hiesigen Justizpolizeigericht die Verfolgung der Drucker und Verbreiter von Plakaten und Circularen, welche Beleidigungen gegen die portugiesische Tabakregie enthalten, zu beantragen.

**Marseille, 18. April.** Die zur Vornahme einer Enquete in der Arbeitsfrage nach der Provinz entsendete parlamentarische Subcommission vernahm hier mehrere Arbeiterabordnungen, letztere haben sich im allgemeinen für die Festsetzung des Achtstundentages ausgesprochen. Zahlreiche Hafenarbeiter sind jedoch Anhänger eines vollständig freien Uebereinkommens.

**Angers, 18. April.** Die Direction der Schieferbrücke von Trélazé, wo ein Theil der Arbeiter einen Strike begonnen hatte, beschloß die Schließung sämtlicher Arbeitsstätten. Die Zahl der in Folge dessen arbeitslos werdenden Arbeiter wird auf 2000 geschätzt.

**Ajaccio, 18. April.** Der Großfürst Georg, der hier selbst zu einem Aufenthalt von drei bis vier Tagen eingetroffen war, beabsichtigt dem Vernehmen nach seinen Aufenthalt zu verlängern, um Jagdausflüge in die Berge zu unternehmen.

**London, 19. April.** Reuters Bureau meldet aus Capetown von heute, nach einer Privatdepesche des Journals „Cape Times“ von der Delagoa-Bai hätten die Portugiesen auf den Dampfer „Agnès“, welcher Goldgräber für die Willoughby-Expedition nach dem Maschonaland an Bord hatte, geschossen, und die der Expedition gehörigen Kanonen und Ladung weggenommen.

**Bradford, 19. April.** Dem Bürgermeister ist ein Brief zugegangen, welcher ihn und den Polizei-Präsidenten mit dem Tode bedroht, weil sie eine öffentliche Versammlung der Strikenden verboten hätten. Für heute ist von den letzteren eine große Kundgebung geplant. Das Rathaus ist durch Infanterie besetzt, eine Abtheilung Cavallerie wird aus Leeds erwartet.

**Belgrad, 19. April.** Bei der heute Morgen erfolgten Abreise des Königs Milan begleiteten König Alexander, die Regenten und Minister den König zum Bahnhof, wo auch der Staatsrath sowie die Spitzen der Civil- und Militärbehörden anwesend waren.

**Sofia, 19. April.** Fürst Ferdinand und Prinzessin Clementine sind aus Philippopol hierher zurückgekehrt. Finanzminister Raschowskoff ist hier eingetroffen und hat die Geschäfte des Finanzministeriums übernommen.

**Petersburg, 19. April.** Der deutsche Botschafter General v. Werder reiste, nachdem er sich Vornmittags von dem Kaiser und der Kaiserin verabschiedet hatte, heute Abend 6 Uhr nach Berlin ab.

**Newyork, 19. April.** Laut weiterer telegraphischer Meldung aus dem Auslandsbezirke Scottdale in Pennsylvania sind daselbst Bomben auf den Straßen geplatzt und haben beträchtlichen Schaden angerichtet. Weitere Unruhen werden befürchtet.

Laut telegraphischer Meldung aus Scottdale (Pennsylvania) herrscht in der dortigen Gegend von neuem große Erregung. Etwa hundert Strikende griffen am Freitag Abend einen Theil der Fabrik der Gesellschaft Frick an, es kam zum Kampf und es wurden zwischen den Wächtern und der andringenden Rote Schüsse gewechselt; schließlich zogen sich die Angreifer zurück. Sonnabend früh sollen die Strikenden vermittels Dynamit der Frick-Gesellschaft gehörige Vorrathsgedäude zerstört haben; niemand wäre verwundet.

**Newyork, 18. April.** In der vergangenen Woche belief sich die Sterblichkeit hieselbst auf 1347 Personen gegen 731 in der entsprechenden Woche des vorigen Jahres. Vom letzten Tage wurden 20 Todesfälle an Influenza gemeldet; die Gesamtzahl der der Epidemie in dieser Saison zum Opfer Gefallenen beträgt 356. Die Seuche grassirt besonders stark unter den

Indianern in der Umgegend von North Yatoima (Washington).

## Politische Uebersicht.

Danzig, 20. April.

### Das Compromiß über die Landgemeindeförderung.

So kann denn nun auch die Landgemeindeförderung als geborgen angesehen werden. Die Compromißverhandlungen, über deren Einleitung wir schon berichteten, haben zum Ziele geführt. Es ist über die §§ 14 und 48 ein Compromiß zwischen den beiden conservativen Parteien und den Nationalliberalen geschlossen worden, von welchem, wie uns geschrieben wird, gestern (Sonntag) in einer von Vertretern aller Parteien gehaltenen freien Conferenz Mittheilung gemacht wurde. Der § 14 lautet wie folgt:

Bis zum Inkrafttreten eines Communalsteuergesetzes können die bisher für Vertheilung der Gemeindeabgaben statutarisch oder observanzmäßig bestehenden Maßstäbe mit Genehmigung des Kreisausschusses durch Beschluß der Gemeinde aufrechterhalten werden.

Nach dem geschlossenen Compromiß wird diese Besteuerung beibehalten, aber nicht bis zum Inkrafttreten eines Communalsteuergesetzes überhaupt, sondern nur für die Zeit von fünf Jahren. Kommt bis dahin ein Communalsteuergesetz nicht zustande, so treten die Vorschriften der Landgemeindeförderung über die Gemeindebesteuerung gleichwohl in Kraft. Das Amendement Sobrecht hatte bei der zweiten Lesung diesen Zeitraum auf drei Jahre beschränken wollen. Das war abgelehnt worden, weil die Conservativen sich bezüglich der Communalsteuerreform nicht binden wollten. Jetzt haben sie eine Beschränkung des Provisoriums auf fünf Jahre zugestanden und damit eine Art moralischer Verpflichtung übernommen, bis dahin die Communalsteuerreform zustande zu bringen.

Der zweite Differenzpunkt, bei § 48, betrifft bekanntlich die Vertheilung des Stimmrechts in denjenigen Gemeinden, in denen keine Gemeindevertheilung gebildet wird, weil die Zahl der Stimmberechtigten unter 40 bleibt, die kommunalen Angelegenheiten also in der Versammlung aller Gemeindeglieder erledigt werden. In der zweiten Lesung war nur der eine Vorschlag der Commission angenommen worden, daß die angefallenen Gemeindeglieder zwei Drittel der Stimmen haben sollen. Ueber die Vertheilung dieser zwei Drittel war kein Beschluß zustande gekommen. Die Conservativen wollten hier überhaupt keine gesetzliche Vorschrift, sondern den Gemeinden resp. Kreis-Ausschüssen die Bestimmung vorbehalten. Sie haben diese Forderung jetzt fallen lassen; dafür ist die Vertheilung des Stimmrechtes noch etwas günstiger für die größeren Steuerzahler, als nach dem Commissions-Vorschlag normirt worden. Nach der Vereinbarung verleiht Grund- und Gebäudesteuer - Zahlung von 20-50 Mk. (nach der Commission: von 30-75 Mk.) drei Stimmen; 50-100 Mk. (Commission: 75-150 Mk.) vier Stimmen; über 100 Mk. (Commission: über 150 Mk.) vier Stimmen. Durch Ortsstatut kann Erhöhung dieser Steuerhöhe und Ermäßigung derselben erfolgen, letztere höchstens um ein Drittel, sowie Erhöhung der Stimmenzahl auf 3, 4, 5.

In Bezug auf die Oeffentlichkeit der Sitzungen dürfte der Antrag Suene angenommen werden, welcher den Beschluß der zweiten Lesung dahin modifizirt, daß auch zu den Gemeindeförderungsbeschlüssen die volljährigen Gemeindeglieder als Zuhörer zugelassen werden.

Man ist trotzdem noch eine Anzahl von Streitpunkten geblieben; aber diese sind weniger wesentlich als die obigen, „Griff und Schneide“ des Gesetzes bildenden Punkte und werden einfach durch die Abstimmung erledigt werden. Die Freisinnigen haben noch einige Anträge eingebracht, welche aber gleichfalls meistens eine längere Discussion nicht hervorrufen werden. Im übrigen werden die Freisinnigen, wie bekannt, für das ganze Gesetz stimmen, wogegen die der ursprünglichen Regierungsvorlage den Vorzug gegeben haben würden. Wie daher schließlich auch das Centrum, ohne und zum Theil gegen welches das Compromiß abgeschlossen ist, stimmen mag — das Zustandekommen des Gesetzes ist gesichert; wahrscheinlich wird es sogar nahezu einstimmig angenommen werden, und zwar schon in kürzester Frist, da die dritte Berathung nach Lage der Dinge in zwei, höchstens drei Tagen beendet werden wird.

### Die Socialdemokraten im Kampfe gegen das Arbeiterschutzgesetz.

Nach dem 10stündigen Normalarbeitstag für erwachsene männliche Arbeiter handelte es sich am Sonnabend um den 10stündigen Normalarbeitstag für alle Arbeiterinnen, wie die Socialdemokraten beantragten oder nur für die verheiratheten Arbeiterinnen, wie der Abg. Payer (Volkspartei) und Schäbler (Centrum) vorschlugen. Die Commission wollte es bei dem 11stündigen Normalarbeitstag für alle erwachsenen weiblichen Arbeiter bewenden lassen und die Annahme dieses Antrages war das Ergebnis der vorbesprochenen Reichstagsitzung. Dieser Beschluß, der auch dem Votum der internationalen Arbeiterschutzconferenz entspricht, war von vornherein nicht freitragend. Die Discussion drehte sich nur um die Frage, ob es wünschenswerth oder möglich sei, unter das Maximum von 11 Stunden herab, unterzugehen. Daß das wünschenswerth sei, unterzugehen, daß das wünschenswerth sei, wurde von den Socialdemokraten, der Volkspartei, dem Centrum und auch von den Freisinnigen zugegeben; aber die Möglichkeit der Ausführung wurde von dem Handelsminister in

der bestimmtesten Weise bestritten unter Berufung auf das Ergebnis der Erhebungen, die bekanntlich während der Verlegung des Reichstages veranstaltet worden sind und die so durchschlagend sind, daß auch Dr. Hirsch und Dr. Gutslersch zu der Ansicht gelangten, daß die Annahme des Antrages Schäbler und Payer das Arbeiterschutzgesetz zu Falle bringen würden.

Um so erregter geberdeten sich die Socialdemokraten, als der Vertreter des Centrums nach der Erklärung des Handelsministers seinen Antrag zurückzog. Die Herren Ulrich, Bebel und endlich auch Singer ergingen sich in bitteren Vorwürfen gegen die Willfährigkeit des Centrums. Ja, Herr Singer, dessen Rede wohl einen Anfang hatte, aber lange Zeit zu einem Schluß gar nicht zu kommen schien, wiederholte immer wieder, daß das Verhalten des Abg. Schäbler einer so großen und ausschlaggebenden Partei gar nicht würdig sei. Vor allem entrüstete er sich über den Vorwurf des Abg. Hitz, die Socialdemokraten jögen die Verhandlungen in die Länge, um die Vorlage zu discreditiren. Wir vertheidigen unsere Anträge, sagte Herr Singer, die der Vorlage erst den Charakter des Arbeiterschutzes geben sollen, während sie jetzt in vielen Punkten nur ein Schutz der Arbeitgeber ist. Und selbstgefällig fügte er hinzu, wenn das Haus die Zustimmung der Socialdemokraten wünsche, so brauche es ja nur die Anträge derselben anzunehmen.

Daß in diesem Falle die Beschlüsse nur ein Schlag ins Wasser sein würden, brauchte Herr Singer gar nicht erst hinzuzufügen. Der Unterschied zwischen den Socialdemokraten und der Mehrheit ist eben der, daß die letztere den Arbeiterschutz, soweit es zur Zeit möglich, zur Durchführung bringen will, während die Herren Singer u. Gen. sehr zufrieden sein würden, wenn das Gesetz nicht zustande käme und alle die Uebelstände, über welche die Arbeiter mit Recht klagen, hübsch conservirt würden.

Singer suchte Herrn Hitz ad absurdum zu führen, indem er an die Haltung des Centrums zur Zeit des Culturkampfes erinnerte, wo diese Partei die Maßregeln der Regierung und des Parlaments mit großer Hartnäckigkeit bekämpft habe. Dieser Vergleich trifft aber nicht zu. Das Centrum war im Culturkampf in einer Defensivstellung gegen Maßregeln, die den Widerstand der katholischen „kämpfenden Kirche“ gegen den Staat brechen sollten. Denselben Defensivkampf haben die Socialdemokraten gegen das Socialstengesetz geführt. Eine gewisse Analogie zwischen Socialdemokratie und Centrum besteht freilich, wenn man sich des Ablaufs der kirchenpolitischen Kampfgelage von 1880 erinnert. Damals vertheidigte das Centrum seine Position gegen Maßregeln, welche die Wunden, die der Kampf geschlagen hatte, heilen sollten. Heute bekämpfen die Socialdemokraten die Arbeiterschutzgesetzgebung, die ihnen durch Befriedigung der berechtigten Ansprüche der Arbeiter den Boden unter den Füßen entziehen soll und hoffentlich mehr und mehr entziehen wird.

Die socialdemokratische Bewegung hat, wenn nicht alles trügt, ihren Höhepunkt bereits überfliegen; die Fluth steigt und langsam scheinen sich die Wasser zum Rückfluß vorzubereiten. Der Ausgang der Wahl in Oestemünde, wo trotz der ausgebreitetsten und angestrengtesten Agitation die Stimmen des socialdemokratischen Candidaten zurückgegangen sind, spricht dafür. Herr Liebknecht im „Vorwärts“ will das freilich nicht eingestehen. Weil die Agitation der Socialdemokraten die Front gegen Bismarck gehabt habe, meint er, wie schon erwähnt, daß viele Wähler anstatt für den Socialdemokraten, für den Freisinnigen oder Welsen gestimmt hätten. Herr Liebknecht würde besser thun, der Situation ins Auge zu sehen, anstatt den Kopf in den Sand zu stecken und zu behaupten, er sähe nichts. Andere sehen es aber und die Stichwahl wird voraussichtlich die Lage der Dinge noch weiter klar legen.

### Kirchliches Denunciantenthum.

Wie straff die Organisation der Orthodoxie in Deutschland geworden ist, und wie systematisch dieselbe von dem preussischen Centrum aus die gesammte evangelische Kirche Deutschlands zu umfassen arbeitet, das tritt jetzt in besonders bemerkenswerther Weise auf Hamburger Boden hervor. Kürzlich wurde bereits über den unerquicklichen Vorfalle berichtet, daß ein Denunciant gegen Prediger Buch Anklage erhoben hatte wegen vermeintlicher Irrlehre im Punkte des Dogmas von der Erbsünde. In der nächsten Synode, welche vermuthlich sehr bald zusammentritt, wird über diese Sache verhandelt werden. Ehe diese Angelegenheit zur Entscheidung gekommen ist, hat der betreffende Ankläger bereits einen Nachfolger gefunden. In einem Hamburger Vororte hat die Osterpredigt eines liberalen Geistlichen die Handhabung einer neuen Denunciation wegen Irrlehre abgeben müssen. In der Gemeinde ist eine gedruckte Anklageschrift verbreitet. Welches Dogma in diesem Falle der Gegenstand falscher Lehre gewesen ist, wissen wir nicht. Man sieht, es ist Methode in dieser Treiberei gegen die liberale Richtung in der Hamburger Geistlichkeit. Solche Früchte zeitigt die outirte Gläubigkeit. Wir möchten, gerade in Hamburg hätte man Grund, die Kirche nicht dem Gespötte des tertius gaudens, der Socialdemokratie, preiszugeben. Die Züchtung eines kirchlichen Denunciantenthums flößt aber den Arbeitermassen ganz gewiß keinen Respect ein.

### Neue Aabelverbindung mit England.

Nach einer Mittheilung der „Allgemeinen Reichs-Correspondenz“ würde seitens der Reichspostverwaltung der Plan erwogen, eine weitere Aabelverbindung zwischen Deutschland und Eng-

land herzustellen. Um die diesbezüglichen Verhandlungen mit den zuständigen englischen Behörden zu führen, waren der Geh. Oberpostrath Mahmann und der Ober-Telegraphen-Ingenieur Postrath Grauwinkel in der Zeit vom 6. bis 16. April in London. Wie die genannte Correspondenz mittheilen kann, hätten die Verhandlungen zu einem beiderseits befriedigenden Ergebnis geführt.

### Belgischer Strike in Sicht.

In einer Unterredung mit einem Journalisten erklärte gestern der Führer der belgischen Arbeiterpartei Bolders, wenn die Revision des Wahlrechtes unter den Bedingungen stattfände, welche in dem Tags vorher erstatteten Bericht der Centralsection der Kammer aufgestellt seien, so würde dies eine Täuschung und Herausforderung der Arbeiterpartei sein und ein allgemeiner Strike würde dann sofort angeordnet werden.

### Vom Testament des Prinzen Napoleon.

In dem neulich veröffentlichten Testament des Prinzen Napoleon ist, so berichtet der Pariser „Figaro“, irrtümlicherweise eine Phrase vergessen worden. Nach den Worten:

„Ich hinterlasse meinem Sohne Louis alle meine Papiere ohne Ausnahme“

muß noch Folgendes eingefügt werden:

„Louis möge meine gesammte Correspondenz mit seiner Mutter lesen, er wird daraus die Wahrheit über meine Beziehungen zu meiner Frau erfahren.“

Diese Bemerkung ist um so wichtiger, als sich Prinz Louis derselben mit einem lebhaften und würdigen Proteste widersetzte.

„Nein“, sagte Prinz Louis zur Prinzessin Clotilde, „ich werde die Briefe, welche Sie an meinen Vater gerichtet haben, niemals lesen. Ich habe Ihre Selbstverleugnung stets bewundert. Niemals werde ich mich dazu verstehen, die Gründe Ihrer Trennung zu beurtheilen. Im Gegentheil, es ist meine Pflicht, diese Correspondenz in Ihre Hände zurückzugeben, ohne auch nur ein Wort davon wissen zu wollen.“

Diese Scene, die sich in Moncalieri, am Tage nach der Befehung in der Superga zugetragen hat, war überaus rührend und ergreifend, denn Prinzessin Clotilde warf sich weinend in die Arme ihrer beiden Söhne.

Ein anderes Detail von nicht minderer Wichtigkeit ist die Frage der endgiltigen Befehung des Prinzen Napoleon. In dem an den „Figaro“ gerichteten Briefe haben die Herren Philis, Cottin und Brunet erklärt, daß Prinz Louis als Universalerbe den Testamentsvollstreckern die Sorge übertragen habe, das Verlangen den berufenen Behörden vorzutragen. Wie es scheint, liegt in dieser Erklärung ein Irrthum. Prinz Louis hat niemandem den Auftrag gegeben, von der Regierung Frankreichs die Ueberführung des Prinzen Napoleon nach Corfica oder Paris zu veranlassen. Er hat vielmehr erklärt, daß er im Einverständnis mit seinem Bruder wegen dieser Ueberführung nicht verhandeln wolle, sondern den Leichnam bis auf weiteres in der Superga belasse. Er beschränkte sich darauf, den Testamentsvollstreckern in den von ihnen für notwendig erachteten Schritten vollkommene Freiheit zu lassen; diese Schritte werden aber ganz einfach in ihrem eigenen Namen und nicht in dem des Universalerben, d. h. des Prinzen Louis, unternommen werden.

Inzwischen telegraphirt man darüber aus Paris: Einer der Testamentsexekutoren, Philis, ersuchte den Minister des Auswärtigen, Ribot, um die Erlaubniß, die Leiche des Prinzen Napoleon nach Corfica überführen zu dürfen. Ribot habe Philis an den Minister des Innern, Constans, verwiesen. Die „Liberté“ glaubt, das Ansuchen dürfte nicht bewilligt werden.

### Finnische Verstimungen.

Die vor einiger Zeit erfolgte Zurückziehung der kaiserlichen Sanction für das neue finnische Strafgesetz, welche im Großfürstenthum so nachhaltige Verstimung hervorgerufen, bildete kürzlich im finnischen Landtag den Gegenstand einer sehr entschiedenen Mißbilligung. Anlaß zur Berührung dieser Frage bot das von russischer Seite gestellte Verlangen nach Abänderung einiger Paragraphen des neuen Strafgesetzbuches. Im „Adelsstande“ wurde nun vom Freiherrn v. Born bei einer Erörterung dieser Sache ganz unumwunden ausgesprochen, daß die Zurückziehung der Sanction eine Verletzung der Verfassung Finnlands bedeute. Diese Erklärung wurde auch ins Protocol aufgenommen. Den Wäitern wurde jedoch behördlich untersagt, diese Aeußerung wiederzugeben. Man ist in wohlinformirten Kreisen der russischen Hauptstadt überzeugt, daß es ein lebhafter Wunsch des Kaisers ist, die in Finnland in Folge der Vorgänge der letzten zwei Jahre allgemein herrschende Verstimung zu beseitigen. Diesem Zweck soll auch der Befehl des russischen Kaiserpaars in Finnland dienen, welcher nunmehr fest beschlossen ist. Auch die Ernennung des Großfürsten Paul, des jüngsten Bruders des Kaisers, zum General-Gouverneur des Großfürstenthums, welche in nächster Zeit erfolgen soll, wird in dem Sinne ausgelegt, daß der Jar dadurch den Finnländern einen eclatanten Beweis eines Wohlwollens bieten will.

### Die Glockenangelegenheit von Uesküb.

Die „Politische Correspondenz“ veröffentlicht den Wortlaut der Antwortnote des türkischen Ministers des Aeußern, Said Pascha, auf die Noten des österreichisch-ungarischen Botschafters in Konstantinopel, Baron von Calice, betreffend die Glockenangelegenheit von Uesküb. Baron v. Calice verlangte danach die Suspension des Balis von Koffowo, die Ertheilung einer klaren und formellen Instruction über die gefällige Stellung der katholischen Kirche im Vilajet, sowie hinsichtlich des Protektorats des Kaisers von Oesterreich über die katholische Kirche in jenen Landes-

theilen, schließlich vollen Schadenersatz für die katholische Kirche in Ueskub. Die Antwortnote Said Paschas enthält die Zustimmung der türkischen Regierung zu diesen Forderungen sowie die Anzeige, daß der Ball von Rossowo seines Postens entbunden worden sei.

**Die Erweiterung und Verstärkung der Newporther Hafenanlagen**  
wird vom Washingtoner Kriegsamt, und zwar schon binnen kürzester Frist, geplant. Zunächst ist der weitere Ausbau der Forts Hamilton und Wadsworths, sowie die Einbeziehung der Insel Plum Island in die maritime Befestigungssphäre ins Auge gefaßt. Die dazu benötigten Terrainskäufe sollen ohne Zeitverlust bewerkstelligt, event. soll zum Zwangsenteignungsverfahren geschritten werden. Der vorläufige Kostenpunkt wird mit 750 000 Dollars berechnet.

### Deutschland.

Berlin, 19. April. Finanzminister Dr. Miquel leidet seit gestern an einem leichten Rückfall von Influenza, welche ihm die Theilnahme an der Grundsteinlegung zur Lutherkirche unmöglich machte. Die Erkrankung ist übrigens durchaus unbedenklich; nur läßt sie es gerathen erscheinen, Temperaturwechsel zu meiden. Der Minister hütet daher für einige Tage das Zimmer, ohne jedoch am Arbeiten behindert zu sein.

[Kaiser Wilhelm] wird bei seiner Anwesenheit in der Rheinprovinz von einem besonderen Abgesandten des Königs der Belgier begrüßt werden.

Berlin, 19. April. Die Räume für die Internationale Kunstausstellung am Lehrter Bahnhof in Berlin stehen nun in reicher, harmonischer Ausstattung vollendet da. In überraschender Perspektive, von dem von Professor Woldemar Friedrich neu gemalten Ruppelraum, an den sich links und rechts die weiten, langgestreckten Gänge für die Plastik reich ornamentirt anschließen, bis zu der großen allegorischen Gruppe „Die Kunst im Schutze des Friedens“, welche Nicolaus Geiger soeben am Ende des Ausstellungsraumes aufstellt, reißt sich Saal an Saal. Die frühere nackte Eisenconstruction ist hinter fein abgetönten Wänden verschwunden, wohlthuend abgedämpftes Licht verbreitet sich überall, kaum hörbar wandelt der Schritt über den Linoleumteppich, hier und da sind bereits Pflanzengruppen vertheilt, unter denen bequeme Sitze zur Ruhe laden. Alles athmet Bornehmheit und Behaglichkeit. Fast überreich ist die Ausstattung von allen Staaten und Ländern bedacht worden, die Delegirten und die Hänge-Commission haben sämmtliche Stand, all die eingegangenen Schätze entsprechend zu vertheilen. Aber ihre Arbeit ist eine lohnende, denn selten wohl ist eine solche Fülle wirklich bedeutender Kunstwerke zusammengekommen. Ein näheres Eingehen auf diese verbietet sich noch, allein man darf sagen, daß kaum ein Name von Ruf der Künstler unserer Zeit darunter vermißt werden wird. Am 1. Mai wird die Ausstellung durch deren hohe Protectorin, die Kaiserin Friedrich, im Beisein Kaiser Wilhelms in feierlicher Weise eröffnet.

Das von früheren Ausstellungen als Maschinenhalle bekannte Gebäude auf der anderen Seite der Stadtbahn wird durch einen Gang mit dem Hauptgebäude verbunden; es werden Bilder und plastische Werke sämmtlicher ausstellenden Nationen dort untergebracht werden, durch aufgestellte Scherwände ist ein großer Raum geschaffen, der vielen Werken Aufnahme gewähren kann. Augenblicklich steht es allerdings noch recht bunt dort aus; Asten, ausgepackte Bilder, Plastiken stehen durcheinander, und haben die Angestellten alle Mühe, der Jurn, welche ihre mühevollen Arbeit begonnen hat, die Bilder vorzuführen. Ungefähr ein Drittel der Maschinenhalle wird von der Architektur eingenommen. Diese Abtheilung wird dem Besucher nicht in übergroßer Anzahl Grundrisse, die eigentlich nur für den Fachmann Interesse haben, vorführen, sondern es wurde Gewicht darauf gelegt, die Aussteller zu veranlassen, Perspektiven und Entwürfe zu Innen-Decorationen, Skizzen zu Tzapaden einzuliefern, und ist diesem Wunsche auch entsprochen worden, so daß auch hier das Interesse des größeren Publikums erregt werden dürfte. Von dem leider zu früh verstorbenen Altmeister der Architektur Friedrich v. Schmidt in Wien wird eine reiche Sammlung seiner Arbeiten, im ganzen ca. 16 Nummern, separat ausgestellt werden. Sein Entwurf zur Sery-Jesu-Kirche in Cöln a. Rh., welcher augenblicklich noch beim Cultus-Ministerium hier sich befindet und von diesem erbeten wurde, wird diese interessante Arbeiten vervollständigen. Die Abtheilung für Prachtwerke des Buchhandels verspricht sehr reichhaltig zu werden, ebenso die für Diplome und Fächer. Rußland und Oesterreich werden leider nicht an der Eröffnung theilnehmen, da sie durch ihre eigenen Landes-Ausstellungen festgehalten sind, und können daher erst am 1. Juni dem Publikum vorgeführt werden. Mit besonderer Freude ist es zu begrüßen, daß die in Paris lebenden Amerikaner sich mit einer ganz ausgezeichneten Collection theilnehmen, nur ist es zu bedauern, daß der Raum so sehr beschränkt und den Herren nicht noch mehr Platz hat gegeben werden können. Von Newport schickt der berühmte Maler Bierkhan einige große Sachen, u. a. sein vorzügliches Gemälde „The last of the buffalo“.

Delegirte von Belgien, aus Karlsruhe, Weimar sind bereits beschäftigt, sich in ihren Abtheilungen einzurichten. In den nächsten Tagen werden Herren aus München, Düsseldorf, ferner Delegirte der amerikanischen Künstler aus Paris, sowie aus Ungarn und Dänemark erwartet. Bis spät in die Nacht regen sich fleißige Hände, um den Herren Delegirten das Material zugänglich zu machen, damit alles am 1. Mai fit und fertig ist.

[v. Sigmund.] Für die Leitung des deutschen Arzgerbundes ist dem Obersten v. Sigmund der rote Adlerorden zweiter Klasse mit Eichenlaub und Schwertern am Ringe verliehen worden.

[Lieutenant v. Dume.] vom Infanterie-Regiment 36, welcher kürzlich in Raumburg das bekannte Rencontre mit Civilpersonen hatte, ist in das Infanterie-Regiment 135 nach Driedenhofen versetzt worden.

[Der Jesuitenvertrag.] Eine Verhandlung des Jesuitenvertrags in der gegenwärtigen Reichstagsession dürfte nicht mehr ins Auge gefaßt sein. Verschiedene andere Anträge haben noch vor diesem die Priorität, und es verläutet nichts davon, daß das Centrum sich bemühe, seinem Antrag den Vortzug zu verschaffen. Die Partei hat offenbar wenig Neigung, in ihrem gegenwärtigen führerlosen Zustand sich in eine große

hochpolitische Action einzulassen, deren Verlauf und Ausgang für die ganze Stellung der Partei und weittragenden Folgen werden könnte. Auch wäre das Zustandekommen eines Votums des Reichstags zu Gunsten der Aufhebung des Jesuitengesetzes äußerst zweifelhaft. So werden denn die vielen Tausende von Petitionen, die den Reichstag in dieser Angelegenheit für und wider überflutet haben, einen praktischen Erfolg nicht haben.

[Die Commission für das Telegraphengesetz] hat § 3 Nr. 1 mit dem Zusatz (Craf Püchler) angenommen, daß ohne Genehmigung des Reichs errichtet und betrieben werden können Telegraphen-Telephon-Anlagen, welche ausschließlich dem inneren Dienste von Landes- und Communalbehörden und von Reichscorporationen gewidmet sind. § 3 Nr. 2 bezeichnet als solche, Telegraphenanlagen, welche von Transportanstalten auf ihren Linien ausschließlich zu Zwecken ihres Betriebes benutzt werden. Auf Antrag der Abgg. Graf Arnim, Dr. Hamnacher wird diese Bestimmung ausgedehnt auf Telegraphenanlagen von Transportanstalten für den allgemeinen Vermittelungsverkehr innerhalb der bisherigen Grenzen. Von § 3 Nr. 3 wurde nur die Bestimmung erledigt, daß Telegraphenanlagen innerhalb der Grenzen eines Grundstückes von der Genehmigung des Reichs unabhängig sind. Darauf wurde die Sitzung vertagt.

[In der königlichen Gewehrfabrik in Spandau] steht angeblich eine Lohnherabsetzung bevor. Es hat sich gezeigt, daß die gleichen Fabriken in Erfurt und Danzig billigere Gewehre liefern als die Spandauer; aus diesem Grunde sollen in der letzteren die Stücklöhne ermäßigt werden.

[Aus Schlesien, 16. April, wird der „Voss. Ztg.“ geschrieben: Die Kriegervereine zu Hannau und Proßpahn, welche beide zum „Kreis-Kriegerverband Goldberg-Hannau“ gehören, beschließen die Anschaffung von Vereinsfähnen und richteten deshalb ein Gesuch an das zuständige Landratsamt um Bestätigung ihres Wunsches bei dem Minister. Auf dieses Gesuch traf zu nicht geringem Erstaunen der Vereine eine ablehnende Antwort von Seiten des Landratsamtes ein. Da in derselben kein Wort über den Grund der Ablehnung enthalten war, so begab sich der Vorsitzende des Kreis-Kriegerverbandes, ein früherer Offizier, zu dem Landrat, um von diesem privatim den Grund des ablehnenden Bescheides zu erfahren. Die Antwort lautete: „Die beiden Vereine bekommen keine neuen Fahnen, weil sie zu freisinnig sind.“ Dieser Grund wurde den Vereinen in öffentlicher Versammlung von der leitenden Stelle mitgeteilt. Der Vorstand des schlesischen Provinzial-Krieger-Verbandes, welchem die Angelegenheit unterbreitet worden ist, hat den Vereinen empfohlen, im Beschwerdewege ihr Recht zu suchen, weil es nicht statthaft sei, die Militär-Vereine mit politischen Vereinen zu vergleichen.

Hannover, 17. April. Graf Wilhelm Bismarck veröffentlicht in „Hannov. Anz.“ folgende Erklärung: „Verschiedene Blätter bringen die aus einer socialdemokratischen Zeitung übernommene Angabe, daß mir Remunerationen aus dem Welfensfonds zu Theil geworden wären. Diese Behauptung ist eine dreifache Erfindung. Graf Bismarck, Regierungspräsident.“ (Merkwürdig, daß diese „Erfindung“ so allgemeinen Glauben gefunden hat!)

Karlsruhe, 18. April. Laut Nachrichten aus Sairo gedenken der Kronprinz und die Kronprinzessin von Schweden nächsten Montag dort abzureisen und sich am Dienstag von Alexandria nach Brindisi einzuschiffen.

Essen a. d. Ruhr, 18. April. Die Meldung über ein angebliches Complot gegen das Leben des Grubenverwalters von Zeche „Langenbrahm“ bei Werden a. d. Ruhr ist der „Rhein.-Westf. Ztg.“ zufolge unbegründet. Wahr ist nur, daß in der letzten, am Sonntag stattgehabten Versammlung der Belegschaft der Zeche beantragt worden war, bei dem Grubenvorstand ein Gesuch um Absetzung des Grubenverwalters einzureichen. Der Antrag wurde jedoch von der Versammlung abgelehnt. Die Grubenverwaltung hat darauf 10 Bergleute, welche die Haupturheber des Antrages waren, am 15. April gekündigt.

Auf Zeche „Eintracht Tiefbau“ bei Steele dauert der Strike fort. Auf Zeche Sellerbeck sind heute Morgen 63 Mann unter Tage angefahren.

Göttingen, 16. April. Ein hervorragender Anhänger der weissen Partei, der Geh. Finanzrath v. Alend ist, wie die „Magdeb. Ztg.“ berichtet, nach längerem Gedelthum heute Morgen an einem Herzleiden verstorben. v. Alend gehörte zu den treuesten Anhängern der hannoverschen Königsfamilie, der er im Jahre 1866 einen großen Dienst dadurch leistete, daß er den Staatschatz im Betrage von 11 Millionen von Hannover über Stade nach England schaffte. Bis zu seinem Tode hat er in enger Verbindung mit der weissen Königsfamilie gestanden, beim König Georg, sowie beim Herzog von Cumberland war er ein einflussreicher Vertrauensmann.

Stettin, 18. April. Die „Straßb. Post“ erklärt die Zeitungsmeldung, daß der Rücktritt des Staatssecretärs v. Puttkamer demnächst bevorstehe, für vollständig unbegründet. Es liege nichts vor, was zu einer solchen Meldung hätte Veranlassung geben können.

### Frankreich.

Paris, 19. April. Bei den heute in den Departements Geraut, Dordogne und Maine-et-Loire stattgehabten Wahlen dreier Senatoren wurden zwei Republikaner und ein Conservativer gewählt. Der Stand der Parteien im Senate wird dadurch nicht verändert.

Paris, 18. April. In dem heutigen Ministerrath unterzeichnete der Präsident Carnot das Dekret, durch welches der bisherige Präfect des Rhone-Departements, Jules Cambon, zum Gouverneur von Algier ernannt wird. Der Posten des Generalgouverneurs von Indochina soll dem Deputirten des Seine-Departements, Lanessan, übertragen werden, doch ist das bezügliche Dekret, da die Befugnisse dieses Gouverneurs anders abgegrenzt werden sollen, noch nicht fertiggestellt.

### Amerika.

Aus Buenos-Ayres wird dem „Reuter'schen Bureau“ gemeldet: Präsident Pellegrini legte dem Ministerrath einen Gesetzentwurf betreffend die Lösung der Verbindung zwischen dem Staat und den hiesigen Banken vor, um es den Lehteren zu ermöglichen, als Aktiengesellschaften ihre Geschäfte fortführen zu können. Die Regierung werde Rechnungsrevisoren ernennen und das Statut der Banken durch Ausschüsse der Depositäre ausarbeiten lassen. Die Lehteren sollen sich gleich-

zeitig entsprechend ihrer Einlage an dem Kapital als Gründer betheiligen. Die beiden Banken von Buenos-Ayres werden zu einem Institut vereinigt. Diese so entstandene neue Provinzialbank solle Zweigstellen in La Plata und anderen Städten haben. Wenn diese Vorschläge vom Gouverneur Costa genehmigt werden, so wird der Entwurf dem Kongress unterbreitet werden.

### Rußland.

Petersburg, 18. April. Der Kaiser hat gestern einen an den Finanzminister gerichteten Ukas unterzeichnet, welcher die Ausgabe einer mit 4 Procent verzinslichen inneren Staatsanleihe im Betrage von 190 Millionen Papierrubel zum Zwecke der Einlösung der 5 procentigen Obligationen der ersten Orientanleihe im Betrage von 180 401 550 Papierrubel anbefiehlt.

### Von der Marine.

Aus Kiel wird der „Frankf. Ztg.“ geschrieben: Wenn die großen Panzerneubauten unserer Marine fertig geworden sind, beispielsweise der auf der Kieler Germania verfertigte auf Stapel liegende Panzer, dann wird sich die Thatfache herausstellen, daß die Trockendocks der Kieler kaiserlichen Werft für diese großen Panzer nicht passen. Man hat bei der hiesigen Werftverwaltung daher längst das dringende Bedürfnis empfunden, neue Trockendocks bauen zu lassen und es liegt thätigst ein Project vor, das den Ankauf dreier Gewehre bei Wilhelmshöhe einschließt des Sandberges für Trockendocks zur Grundlage hat. Man hat angeblich den Gesamthofenantrag auf 14 Millionen normirt, die sich auf etwa 5 Jahre verteilen würden. Bei der jetzigen Lage der Dinge getraut man sich nicht, mit diesem umfassenden Project hervorzutreten, zweifelsohne aber wird man sich einer Erweiterung der Docksanlage, wenn auch vielleicht in bescheidenerem Umfange, auf die Dauer nicht entziehen können. Jedenfalls hat man bei Neubewilligungen für die Marine mit dieser über kurz oder lang unvermeidlichen Ausgabe zu rechnen, der das Reichsministerium bis jetzt vielleicht im Interesse seiner sonstigen Ansprüche an den Reichschatz nicht näher getreten ist.

Wilhelmshafen, 19. April. Beim Einlaufen in den neuen Hafen kam das aus dem Mittelmeer rückkehrende Panzerschiff „Friedrich Karl“ gestern Abend 100 Meter vor dem Molenkopf auf Grund und konnte bis jetzt nicht abgebracht werden. Für Mannschaft und Schiff ist keine Gefahr.

Das Kreuzergeschwader, bestehend aus den Schiffen „Leipzig“, „Sophie“ und „Alexandrine“ (Geschwaderchef Contre-Admiral Balois) ist am 18. April in Yokohama (Japan) angekommen. Das Kanonenboot „Hyäne“ (Commandant Capitän-Lieutenant Plaschke), ist am 17. April cr. in Bissao eingetroffen.

Das Capitän-Lieutenants Neuf, Hellhoff, du Bois, v. Arnolbi, Jachmann, Siege, Jäkel sind zu Corvetten-Capitäns, die Lieutenanten zur See Reiche, Peters, von Semmern, Schach, Boerner, Schneider, Schröder, v. Bawelwit, Meyerling, Lubewig, Rohlitz, Braun, Dich, Prome, Geßler zu Capitän-Lieutenants befördert worden.

[Schiffsbewegungen.] Als Postbote für die in Dienst befindlichen Kriegsschiffe sind bis auf Weiteres bestimmt worden: Panzerschiffe „Kaiser“, „Deutschland“ und „Baiern“, Aviso „Blitz“ und „Greif“, Uebungschiffe „Müher“, „Waise“ und „Musquito“, Fregatten „Storch“ und „Moltke“, Vermessungsfahrzeuge „Nautilus“, „Zahne“, „Oke“, „Aid“, „Abmessungsfahrzeuge“, „Albatros“, „Aolo“, „Grill“, „Sahne“, „Gon“, „Gaulschiff“, „Mars“, „Aviso“, „Beil“, „Panzerchiffe“, „Aurelia“, „Friedrich Karl“, „Albenburg“ und „Müher“, Wilhelmshafen. — Kreuzer „Gabit“, „Kamerun“, „Kanonenboot“, „Hyäne“, „Sierra Leona“, „Kanonenboot“, „Jltis“ und „Wolf“, Hongkong. — Aviso „Corelle“, Konstantinopel. — Kreuzer „Löwe“ und „Schwalbe“, Jambour. — Corvette „Nixe“ bis 21. April Sabanna, dann Norfolk (Virginia). — Kreuzer „Sperber“, Apia (Samoa). — Kreuzer-Geschwader (Fregatte „Leipzig“ und Corvetten „Alexandrine“ und „Sophie“ noch unbestimmt) Post bis auf Weiteres zu asseriren.

Am 21. April: Danzig, 20. April. M.-A.-B. Tage. S.-A. 48. U. 7.10. M.-U. 4.30. Wetterausichten für Mittwoch, 22. April, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Regenfälle, theils aufstrebend; milde. Mäßiger bis frischer Wind.

Für Donnerstag, 23. April: Veränderlich, milde; mäßiger Wind. Strichweise Gewitter.

[Manöver.] Das Herbstmanöver des 17. Armee-corps soll in diesem Jahre zwischen Dt. Enlau und Graudenz stattfinden.

[Schießübungen.] Das hiesige Feldartillerie-Regiment Nr. 36 wird in diesem Sommer in der Zeit vom 8. bis 27. Juli seine Schießübungen auf dem Artillerie-Schießplatz in Hammerstein abhalten. In der Zeit vom 27. Mai bis 15. Juni hält dort das Feldartillerie-Regiment Nr. 35 aus Graudenz die gleichen Uebungen ab. Vom 17. Juni bis 6. Juli hat das Feldartillerie-Regiment Nr. 2, vom 28. Juli bis 15. August das Feldartillerie-Regiment Nr. 17 den Hammersteiner Schießplatz inne. Das westpreussische Feldartillerie-Regiment Nr. 16 wird in diesem Jahre zum erstenmal auf dem neuen und größten Schießplatz Arns in Ostpreußen seine Schießübungen abhalten. Das pommersche Fufartillerie-Regiment Nr. 2 wird vom 1. bis 28. Mai auf dem Schießplatz Gruppe üben und die in Neufahrwasser stehende zweite Abtheilung dann vom 18. Juli bis 13. August in Pillau noch Schießübungen abhalten.

[Petition.] Herr Hofjuwelier Roggah hier selbst hat gestern dem Reichstage eine Petition übersandt, in welcher er bittet, den § 1 des Reichsgesetzes vom 13. Mai 1884 dahin abzuändern, daß Silberwaaren unter 800 Theilchen Feingehalt fernerhin nicht mehr feilgehalten werden dürfen. Der Herr Petent führt zur Begründung seiner Petition aus:

Durch § 1 des Reichsgesetzes vom 13. Mai 1884 ist bestimmt, daß Gold- und Silberwaaren zu jedem Feingehalt angefertigt und feilgehalten werden dürfen, ferner durch § 2 dieses Gesetzes, daß der Feingehalt aus silbernen Geräthen nur in 800 oder mehr Theilchen angegeben werden darf; der wirkliche Feingehalt darf nicht mehr als 8 Theilchen unter dem angegebenen Feingehalt liegen; derjenige, welcher gegen die Bestimmungen dieses Gesetzes verstößt, wird mit Geldstrafe bis zu 1000 Mk. oder mit Gefängnis bis zu 6 Monaten bestraft. Man erwartet, daß durch dieses Gesetz eine Einheit in dem Silbergehalt für ganz Deutschland herbeigeführt werden, und jeder Käufer überall in Deutschland in Zukunft wissen würde, was er für sein Geld erhält. Diese Erwartung habe sich bei den deutschen Silberwaarenfabrikanten in allen Fabricorten Deutschlands voll und ganz erfüllt, nicht so aber bei einem Theil der Juweliere. Vor Erlaß dieses Gesetzes wurde 128thiges resp. 750 Silber verarbeitet, der Feingehalt mußte auf demselben mit 12 oder 750 angegeben werden, und es wurden namentlich die

Bestecke von dem Aeltermann des Gewerks als Garantie für die Richtigkeit nach mit seinem Stempel neben der Firma des Verfertigers versehen. Troßdem sei es häufig vorgekommen, daß namentlich silberne Cöffel, die neben dem Stempel des Verfertigers auch mit dem des Aeltermanns gestempelt waren, nur 11- und sogar 10thig waren, soweit dies überhaupt ohne Unterzückung durch eine Münze zu beurtheilt ist. Der größte Theil der hiesigen Juweliere habe seit Inkrafttreten des Reichsgesetzes glatte Bestecke, die am gangbarsten sind und hier angefertigt werden, von diesem Jogenannten 750 Silber, mit Firma und Danziger Stadtwappen gestempelt, also ohne Angabe des Feingehalts feilgehalten.

Zum Beweise dafür überfendet der Petent dem Reichstage zwei von ersten Firmen bezogene silberne Cöffel, welche von der kgl. Münze in Berlin geprüft und deren Feingehalt nach den Probirproben von dem königl. Münzwarden mit nur 728 Theilchen resp. 707 Theilchen festgestellt sei. Petent meint, das Publikum befinde sich in der irrigen Auffassung, daß sämtliche Juweliere das gleiche Silber zu führen gesetzlich verpflichtet seien. Eine Beschränkung der freien Bewegung erblickt derselbe in seiner Petition nicht.

[Zum Nahrungs-Durchschnitt.] Wie wir schon früher mitgeteilt haben, sind die Erd- und Uferbefestigungs-Arbeiten für den Durchstich der Nehrung bei Siebelsföhre zur Submission ausgeschrieben worden. Der bezügliche Termin wird morgen hier von Seiten der königl. Ausführungs-Commission für die Regulirung der Weichselmündungen abgehalten werden. Die auszuführenden Arbeiten für den Durchstich sind nach den früher in dieser Zeitung schon veröffentlichten Submissionsbedingungen: 1) 451 240 Cubikmeter Sandboden des herzustellenden Leitgrabens in den Dünen bis zur Tiefe des mittleren Diffe-Wasserspiegels hinab; 2) 552 160 Cubikmeter sandigen Boden des Durchstichs zwischen der Stuthöfer Chaussee und der Düne, 3) 185 360 Cubikmeter Niederungsboden von lehmiger oder thoniger Beschaffenheit, südlich der Stuthöfer Chaussee, 4) 6 054 750 Cubikmeter Boden des Durchstichsprofils des 15 Meter breiten, mit der Sohle um 3 Meter tiefer liegenden Grabens für die linksseitige Uferdeckung, und 5) 490 800 Qu.-Meter stromseitige Böschungsläden der neuen Stromdeiche, sowie des Vorlandes profilmäßig auszuheben, zu bewegen und einzuebnen. Der ausgehobene Boden soll zur Schüttung der Deiche, Ausfüllung der Bruchkolke und zu Rampenanlagen benutzt werden. Diese großartigen Erarbeiten, deren Inangriffnahme erst erfolgen kann, wenn die ministerielle Genehmigung der Detailpläne hier eingetroffen ist, sollen, wie aus unseren früheren ausführlichen Mittheilungen über das Durchstichproject erinnerlich sein wird, bis gegen Ende des Jahres 1894 vollendet sein, da bei Eintritt des Frühjahrshochwassers von 1895 der letzte die neue Mündung von der Diffe trennende Wall durchstoßen und damit der Durchstich dem Strom preisgegeben werden soll.

[Ausangirte Kriegsschiffe.] Der Kaiser hat durch Cabinets-Ordre vom 14. April bestimmt, daß die Kreuzercorvetten „Victoria“ und „Ariadne“ aus der Liste der Kriegsschiffe gestrichen werden. Die „Ariadne“ ist in den 1860er Jahren auf der kais. Werft in Danzig erbaut, die „Victoria“ im Auslande angekauft. Beide Schiffe sind Holzcorvetten mit Glatdeck und zuletzt nur als Uebungsfahrzeuge in Verwendung gewesen.

[Enteignungsrecht.] Durch königl. Verordnung ist der evangelischen Kirchengemeinde in Gera (Kreis Dirschau) das Recht verliehen worden, besitz Erbauung von Kirche und Pfarrhaus daselbst eine Landfläche von zwei Hectaren fünfzig Aren Inhalt von dem freiherrlich v. Patesche'schen Fideicommissgute Geraoßsch in Wege der Enteignung zu erwerben.

[Städtetheater.] Die nun zu Ende gehende Saison, welche sich u. a. vornehmlich durch die Vorführung zahlreicher Novitäten und eine Reihe hervorragender Gastspiele auszeichnet hat, wird in nächster Woche mit einem der letzten abschließen. Dem heute beginnenden Gastspiel-Cyclus des gegenwärtig bedeutendsten Darstellers Fritz Reuter'scher Typen gestellt sich demnächst ein solcher der königl. bairischen Hofoperin Anna Riedel hinzu, welcher am Freitag dieser Woche seinen Anfang nimmt und sich auf 3 bis 4 Vorstellungen erstrecken wird. Das Gastspiel dieser Dame dürfte bei uns in Danzig auf ein ganz besonderes lebhaftes Interesse zu rechnen haben, da hier so zu sagen die Wiege ihrer Künstlerthätigkeit stand. Fräulein Anna Riedel war gegen das Ende der 1870er Jahre Mitglied des Danziger Schauspielerpersonals und hat dann an verschiedenen größeren Bühnen gewirkt, bis sie vor 4 Jahren zunächst probeweise an das königl. Hoftheater in München berufen wurde. Schon nach einem Jahre erhielt sie, was in München sehr selten der Fall sein soll, das Patent als „Königliche Hofoperin“ und gleichzeitig die dauernde Mitgliedschaft im Verbands der dortigen Hofbühne. Von dort aus wie durch Gastspiele in Berlin erlangte ihr Künstlername, der sie nun als Gast wieder zu uns führt, allgemeine Verbreitung. Ihre hiesigen Gastspiele werden, wie wir hören, u. a. „Gai“, „Francillon“, „Dorf und Stadt“ und verschiedene Einakter mit interessanten weiblichen Charaktergestalten bringen.

[Mischstellung.] Von dem Redacteur des „Westpreuß. Volksblattes“, Hrn. C. Schlegelinger, werden wir um die Bemerkung erucht, daß die Angabe (in dem Bericht über die socialdemokratische Versammlung in Schidlitz), er habe in einem Schreiben an Hrn. Otto Jochem angedeutet, die Mittheilungen über die gegenseitigen Anklagen der socialdemokratischen Führer von Hrn. Kiefop und Genossen erhalten zu haben, nicht richtig sei. Hr. Schlegelinger sagt: In meinem Schreiben hieß es nur, daß nicht das „Westpr. Volksblatt“, sondern die Herren Kiefop und Genossen die betreffenden Anklagen gegen Hrn. Jochem erhoben (nicht „mir mitgetheilt“) hätten.

[Sängerbund.] In dem festlich decorirten Saale des Gesellschaftshauses fand am Sonnabend die 39. Stiftungsfest der hiesigen Gesangsvereine „Sängerbund“ statt. Nachdem der Vorsitzende, Herr Dannebauer, die Gäste bewillkommen hatte, trübte der Festgesang: „Gott, Vaterland, Liebe“, Fest und rein wurde der melodische Chor unter Leitung des Herrn Dirigenten Rabau durchgeführt. Lebhaften Beifall erntete auch Hr. Rebeschke für den Vortrag zweier Klavierstücke: einer Etude und der 2. ungarischen Rhapsodie. Dem ersten Theile der Feier folgte das Festessen, an welches sich der heitere Festtheil mit zahlreichen humoristischen Gesangsstücken anknüpfte.

[Wermuthsgericht.] Wie unvorstellig manche Leute beim Kauf eines Grundstückes vorgehen, zeigten zwei Verhandlungen des Bezirks-Ausschusses am letzten Sonnabend. Frau C. kaufte am 1. Oktober v. J. das Haus St. Katharinen-Kirchhof Nr. 11, insbesondere in Rücksicht auf das dort bestehende Schankgeschäft. In ihrer Hoffnung, die Erlaubnis zum Branntwein-Ausgank, ebenso wie ihre Vorgängerin, zu erhalten, sah sie sich jedoch bald sehr getäuscht. Sowohl der Magistrat als die königl. Polizei-Direction verneinten das Bedürfnis zum Fortbestehen dieses Schanklokal's. Allerdings erkannte der Stadt-Ausschuß zu Gunsten der Rätgerin, Frau C., indem er auf das langjährige Bestehen des Lokals und auf die starke Bevölkerung jener Stadtgegend Rücksicht nahm. Die Polizeibehörde legte jedoch Berufung ein, indem sie geltend machte, daß innerhalb 200 Schritt von dem fraglichen Lokale 13 Schankstätten, und darunter 11 ganz gleicher Art, einige nur in einer Entfernung von etwa nur 40 bis 50 Schritt, bereits



Die glückliche Geburt eines muntern Töchterchens zeigen hoch erfreut an  
Inomraslam, b. 18. April 1891  
Otto Schwitz u. Frau.

Die Verlobung unserer einzigen Tochter Hedwig mit dem Lehrer Hrn. Ernst Jasse zeigen wir ergebenst an.  
A. Domsroose und Frau.  
Zippkau, im April 1891.

Hedwig Domsroose,  
Ernst Jasse,  
Verlobte.  
Zippkau. Danzig.

Heute Nachmittag um 10 Uhr entriß uns der unerbittliche Tod unser innig geliebtes einziges Söhnchen  
**Bruno**  
im Alter von 11 Monaten. Um stille Theilnahme bitten  
G. Friedhöfe und Frau Juste, geb. Kümmler,  
Danzig, den 19. April 1891.

Gestern Vormittag 11 Uhr entriß uns sanft nach kurzem Leiden mein einziges geliebtes Söhnchen, mein guter Sohn, unser Bruder und Schwager der Kornwetter  
**Victor Hoppenrath**,  
im 47. Lebensjahre.  
Dieses zeigt tief betrübt, jedoch besonderer Meldung tief betrübt an  
Danzig, 20. April 1891.  
Die Hinterbliebenen.

Gestern Mittags 12 Uhr starb plötzlich in Folge Herzschlages mein theurer Gatte, der Arzt Dr. med.  
**Albert Falkenheim**.  
Dieses zeigt tief betrübt, jedoch im Namen aller Hinterbliebenen jeder besonderen Meldung an Königsberg i. Pr., 18. April 1891.  
Rosa Falkenheim geb. Lehmann.  
7812

Heute Morgen 8 Uhr entriß uns sanft nach kurzem, schwerem Leiden meine theilgeliebte Frau  
**Margarete geb. Gibsone**.  
Dieses zeigt im Namen der Familien von Wegerer und Gibsone tief gebeugt an  
Berlin, d. 18. April 1891  
Mar von Wegerer, Hauptmann à la suite des Kadetten-Corps.  
Die Beerdigung findet in Danzig am Mittwoch, den 22. d. Mts., um 12 1/2 Uhr, auf dem St. Petri-Friedhof an der halben Allee statt.  
7864

**Bekanntmachung.**  
Das im Grundbuche von Gluckau, Blatt 24 c, auf den Namen der minderjährigen Geschwister Rosenthal eingetragen, in Gluckau, Kreis Danziger Höhe, belegene Grundstück soll am **Donnerstag, 23. April 1891, Vormittags 11 1/2 Uhr**, in meinem Bureau, Langgasse Nr. 17, an den Meistbietenden verkauft werden.  
Das Grundstück ist mit 6,58 Thaler Reinertrag und einer Fläche von 4 Hectar, 4 Ar, 38 Quadratm. zur Grundsteuer und mit 18 M zur Gebäudesteuer veranlagt. Das Mindestgebot beträgt 3000 M.  
Auszug aus der Steuerrolle und beglaubigte Abschrift des Grundbuchblattes liegen in meinem Bureau zur Einsicht bereit. Die Verkaufsbedingungen werden im Termine, zu welchem Kauf-lustige hiermit eingeladen werden, bekannt gemacht werden.  
Danzig, den 18. April 1891.  
Dr. Meyer,  
Rechtsanwalt.

**Dampfer Montyon**,  
Kapt. Smarszewski, ladet Güter in der Stadt und Reufahrwasser nach Dirschau, Memel, Surzebrak, Neuenburg, Graudenz, Schwet, Culm, Bromberg, Montyon, Thorn. Güteranmeldungen erbittet  
**Ferdinand Krahn**,  
7832) Schiferei 15.

**Rouen-Danzig.**  
In Rouen ladet Dampfer  
**Arnoid**  
Ende April nach Danzig.  
Bei genügenden Gütermengen soll derselbe Dampfer auch  
**Havre-Danzig**  
laden.  
Güteranmeldungen bei  
**A. Faroult, Rouen**,  
**Ferdinand Browe, Danzig.**  
**S.S. „Zula“**,  
Capitän Jacobson,  
von Hamburg via Rosenhagen hier eingeführt.  
Umladegüter ex S.S. „Arel-haus“ von Bergen.  
Um gefl. Umladung der Con-nossemente behufs Empfangnahme der Güter bitten  
**F. G. Reinhold**,  
7857

**Unterricht in Schreibweise**  
ertheilt und übernimmt jede Musterzeichnung dazu  
**Margarethe Funk**,  
Langgasse 23, Gartenhaus part.  
**Grabgitter** in verschiedenen Größen empfiehlt  
**W. Arefich-mann**,  
Mattenbuden 22.

4 1/2 % Portugiesische Staats-Anl. v. 1891,  
unter specieller Garantie  
der Tabaks-Monopol-Gesellschaft  
wird am 25. April in Berlin  
zum Course von 86 1/4 %  
zur Subscription aufgelegt.  
Zeichnungen nehmen franco Provision entgegen  
**Meyer & Gelhorn**,  
Bank- und Wechsel-Geschäft,  
Langenmarkt 40. (7808)

**Modernste Stoffe**  
Ueberziehern, Reifemänteln, ganzen Anzügen, Jagd-Anzügen, Beinkleidern, Schlafrocken, Reitbeinkleidern, Staubmänteln  
in größter Auswahl zu billigsten festen Preisen.  
**Couleurte Piqué- u. Wollwesten. Waschechte Livréwesten.**  
Neuheiten in  
Reisdecken, Regenröcken, Plaids, Unterkleidern, Regenschirmen, Cravatten, Touristenschirmen, Seid. Taschentüchern.  
**F. W. Puttkammer**,  
Tuchhandlung en gros et en detail,  
Gegründet 1831. (7811)  
Waaren- und Musterensendungen erfolgen portofrei.

**Mey's Stoffwäsche-Niederlage**,  
billigste Bezugsquelle für Herrencravatten  
1. Damm 8 J. Schwaan, 1. Damm 8.

**Kinder-Kleider**,  
hell- und dunkelfarbig,  
für das Alter von 1 bis 12 Jahren,  
empfehlen  
in reicher, geschmackvoller Auswahl zu sehr billigen Preisen  
**Domnick & Schäfer**,  
63, Langgasse 63. (7788)

**Otto Schwartz'sche Concurs-Sache.**  
In obiger Concurs-Sache soll eine Abtheilungsvertheilung erfolgen. Der verfügbare Cassenbestand beträgt M 14 100. Es sind dabei zu berücksichtigen M 9018,98 Forderungen mit Vorrecht und M 64 355,44 ohne Vorrecht und liegt das Verzeichniß derselben in der Gerichtsschreiberei 8 zur Einsicht der Theilhaber an.  
Danzig, den 19. April 1891.  
Der Concursverwalter  
**Rudolph Haffe**.

**Culmbacher Export-Bier**  
von J. W. Reichel (Rifling'sches) in Gebinden und Flaschen. (6526)  
**Robert Krüger**, Hundegasse 34.

**500 Dutzend Strohhüte**,  
en gros — en detail,  
zu sehr billigen Preisen empfiehlt die Strohhutfabrik  
**S. Böttcher**, Portschailengasse 1.

In Langfuhr wünscht eine wissenschaftlich geprüfte Lehrerin Privatstunden zu ertheilen.  
Näheres Dirschauer Promenade Nr. 18.  
Gründlichen Clavierunterricht ertheilt  
**A. Cohnmann**,  
Heil. Geistgasse Nr. 121<sup>III</sup>. (7889)  
**Baldmeißner-Essenz**,  
à Flaschen 30 Pf.,  
empfiehlt  
**F. C. Goffing**,  
Jopen- u. Portschaileng.-Ecke 14.  
**Weizenschrotbrod!!!**  
empfiehlt täglich frisch  
**Behrke's Conditorei**,  
Jopengasse 26.

**Ausverkauf**  
von  
**Kleidern, Mänteln, Schürzen, Jacken.**  
**Fr. Carl Schmidt**,  
38. Langgasse 38.

**Photogr. artist. Atelier**  
von  
**Gottheil & Sohn.**  
Einem hochgeehrten Publikum bringen hiermit zur gefälligen Kenntniß, daß von jetzt ab alle Aufträge unter der persönlichen Leitung meines Sohnes nach den neuesten Erfahrungen in gebogener und künstlerischer Weise ausgeführt werden. In den bedeutendsten, auswärtigen Geschäften thätig gewesen, hat derselbe sich die weitgehendsten Kenntnisse angeeignet.  
(7825)

**Königsberger Exportbier**,  
a la Nürnberger, 25 Flaschen für 3 Mark empfiehlt  
**N. Pawlikowski**, Hundeg. 120.

**Versilberte Waaren**  
in besonders grosser Auswahl und zu billigsten Preisen empfiehlt  
**Bernhard Liedtke**,  
Langgasse 21.  
Messer, Gabeln, Löffel von Christoffle zu Fabrikpreisen.

**Sommer-Umhänge**  
in  
Wolle, Seide und Lüll,  
für jüngere und ältere Damen,  
empfehlen  
in schönen, kleidsamen Formen und allen Größen zu sehr billigen Preisen  
**Domnick & Schäfer**,  
63, Langgasse 63. (7789)

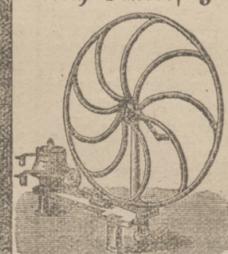
**MARIAZELLER**  
Magentropfen.  
Bei Krankheiten des Magens, Verdauungsstörungen, deren Ursachen und Folgen eine vielfach angewandte gelinde Haus-Arznei von bekannter zuverlässiger und erprobter guter Wirkung.  
Nur echt mit nebenstehender Schutzmarke und Unterschrift (rothe Emballage).  
Preis à Flasche 80 Pf., Doppelflasche M. 1.60.  
Apotheker C. BRADY, Kremsier (Mähren). Bestandtheile sind angegeben.  
In Apotheken erhältlich.

**Grundstücks-Verkauf.**  
Montag, den 27. April er., Mittags von 12 bis 1 Uhr, werde ich im Auftrage des hierelbst  
**Schmiedegasse Nr. 1 und 2**  
belegene Geschäftsgrundstück im Cicitationswege an Ort und Stelle öffentlich verkaufen. Die Besichtigung des Grundstücks ist täglich Vormittags von 11 bis 1 Uhr gestattet und die Verkaufsbedingungen bei mir einzusehen, werden auch im Termin bekannt gemacht. Bietungscaution 500 M.  
Der vereidigte Gerichts-Taxator und Auctionator  
**H. Zenke**,  
Am Spendhaus Nr. 3. (7817)

**Auction Langenmarkt Nr. 1**,  
Eingang Markhaushergasse.  
Donnerstag, den 23. April er., Vormittags 10 Uhr, und nöthigenfalls Freitag, Nachmittags von 2 Uhr ab, werde ich im Auftrage des zum Nachlaß des Kaufmanns A. Meiseberg gehörenden Waarenlager öffentlich meistbietend gegen baar versteigern. Dasselbe besteht aus:  
Spazierstöcken, Leder- und Seugtaischen, Handkoffern, Puppenköpfen, Nippesachen, Schmuckgegenständen, Kartentellern, Porzellan-Bouquets, Raucherkerzen, Kleiderbürsten, Kiechannen, Toiletten-, Federkasten, Handkuchentischen, Kaffee- und Theebüchsen, Handlaternen, Geldkasseten, Leuchtern, Flaschen, Thermometern, Fruchtgeschalen, Dosen, Seideln, Cigaretterkerzen, Karaffen, Gläsern, Uhrhaltern, Tisch- und Cigarrenschalen, Photographierahmen, Puppen, Ohrlöffeln, Zahnstochern, Portemonnaies aller Art, diversen Sorten Bürsten, Armabändern, Broschen, Colliers, Arceyen, Boutons, diversen Notizbüchern, Briefstiften, Taschentüchern, Spiegeln, Waagschalen, Tischglocken, Figuren, 1 Partie Spielsachen, Sandwerkstätten, Baukasten, Tablets, 1 Schaufelständer und Ladenlampe, 3 Repostorien, Glaskasteln, Trittleiter u. diversen anderen Sachen.  
Wiederverkäufer mache aufmerksam. (7816)  
Der vereidigte Gerichts-Taxator und Auctionator.  
**H. Zenke**,  
Am Spendhaus Nr. 3.

**Kurbäder**,  
Bannen-, römische, russische u. Douchebäder  
Jantzen'sche  
Badeanstalt,  
Vorstädtischen Graben.  
Sommerproffen-Geise zur vollständigen Entfernung der Sommerproffen, (bestes Schweißmittel) z. Verhütung d. so schädlichen Einwirkung des Sonnenbrandes auf den Teint, à Stück 50 - bei Albert Reumann, Droguist. (7775)

**Corsets**  
über 300 Dth. auf Lager, verkaufe ich zu sehr billigen Preisen aus.  
**G. Böttcher**,  
Portschailengasse 1.  
Corsetfabrik.

**Milch-Centrifuge.**  
  
**Geräuschlose**  
Handcentrifuge der Zukunft. Ohne alle Zahnräder und metallische Reibflächen, keine Abnutzung. Von einem Knaben zu betreiben.  
Prospecte gratis.  
**Hodam & Ressler**  
Danzig,  
Grüne Thorbrücke,  
Speicher Dhönig.

**Fracks**,  
sowie ganze Anzüge werden stets verliehen  
**Breitgasse 36 bei J. Baumann.**

**Bau-Parzellen**  
in beliebiger Größe, an der Grabengasse, Grüner Weg und Abeggasse gelegen, sind unter günstigen Zahlungsbedingungen zu verkaufen.  
Näheres im Comtoir der Del-mühle, Schleifengasse.  
Ein rentables Grundstück in Gumbinnen, welches sich zu jeder Geschäftsanlage eignet, ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.  
Näheres Paradiesgasse 14 III.  
Elegante Pianinos,  
vorr. Ton, bill. z. v. Jopeng. 56.  
Hypotheken-Capitalien auf größ. ländl. Grundstücke zu 4 % abt zu begeben  
**Albert Fuhrmann**,  
6000 Mh. zweite Hypothek à 5 % durchaus sicher, sind umständehalber zu verkaufen. Adressen unter 7872 in der Expedition d. Zeitung erbeten.

**Hypotheken-Capitalien**  
à 4 % offerirt  
**Rosch, Köpferg. 6.**  
**Die Rechnungsführerstelle**  
Dom. Uthkau  
ist bereits besetzt. (7815)

**Einen Lehrling**  
mit guter Schulbildung sucht  
**Wilhelm Kaeseberg**.  
**Einen jungen Mann**  
sucht für sein Getreidegeschäft  
**S. Schneider**,  
Gerbauen. (7783)

**Eine junge Dame** mit feinen Manieren und guter Schulbildung wird für ein großes, feines Detail-Geschäft als Lernende gel. Hauptbedingung: schöne, flotte Handchrift und gewandt im Kopfrechnen.  
Selbstgefäbrte Adressen erbitte unter 7803 in der Expedition dieser Zeitung.  
Für meinen Sohn, welcher Zeugniß z. ein. Militärdienst besitzt, suche ich vom 15. Mai ab eine Lehrlingsstelle in einem größeren Drogen- und Farbengeschäft mit Station im Hause.  
Gef. Adressen unter 7773 in der Expedition d. Zeitung erbeten.  
Ein Lehrling aus guter Familie mit Schulbildung und schöner Handchrift kann sofort gegen kleine Remuneration in ein Getreide-Commissions-Geschäft hier eintreten. Offerten u. Nr. 7888 d. Stg. niederzulegen.

**Ein Lehrling**,  
gegen monatliche Remuneration, kann sich melden. (7849)  
**Ludwig Sebastian**.  
Für mein Waaren-Engros-Geschäft suche einen  
**Stadtreisenden**.  
**Wilhelm Kaeseberg**,  
Langgasse 42  
ist die 1. Etage vom 1. October oder früher zu verm. Näh. im Café von 12-2 Uhr Mittags.

**Dirschau. Laden. Dirschau.**  
Ein Laden nebst Wohnung Bahnhofsstraße 23, beste Lage der Stadt, neben dem Schützenbaue, ist zum 1. Juli zu vermieten.

**Königsberg i. Pr., Französisch. Straße 5**,  
vorzügl. Geschäftslage, f. i. neu erb. Hause zu vermieten:  
Ein großes, prachtvolles Restaurations-lokal mit Wohnung, Küche u. vielen Kellern und ein großer Laden mit Unterraum.  
Anfr. zu richten an Baumeister Burmeister, daselbst. (7821)

**Heiligenbrunn**  
(Königsberg) sind Sommerwohnungen ev. auch fürs ganze Jahr, an anst. Familien zu vermieten. Für Reconvalescenten sehr zu empfehlen, weil es ringsum mit Auenwald umgeben ist. Alles Nähere daselbst. (7800)  
In Fischenthal, der Wiese gegenüber, sind Sommerwohnungen versch. Gr. zu vermieten. Näheres daselbst Nr. 11. (7761)

**Ein großer Hof**,  
am Wasser gelegen, mit großem Schuppen, ist zu vermieten. (7763)  
Näheres Abeggasse Nr. 1.  
**Ein großer Schuppen**,  
am Wasser gelegen, ist zu vermieten. (7763)  
Näh. Abeggasse 1.  
**Plätze am Wasser**,  
zum Ein- und Ausladen v. Kohlen, Steinen, Holz u. s. w. sind zu vermieten. Näh. Abeggasse Nr. 1.

**„Reuter-Club.“**  
Tosamenkunft Dingsdag Abend Kluck halv Nägen inn Dütschen Haus am Holtmark. (6760)

**München. Bürgerbräu.**  
Heute Abend  
frische Krebsuppe,  
sowie  
frische Krebse.  
Bertha Frank.

**Kaffeehaus zur halben Allee.**  
Jeden Dienstag:  
**Kaffee-Concert**,  
ausgeführt von der Kapelle des Gren.-Regts. König Friedrich I unter persönlicher Leitung ihres Musik-Directoren Herrn C. Theil.  
Anfang 3 1/2 Uhr. Entree frei. (7863)  
Mar Kochanski.

**Zum wohlthätigen Zweck**  
sind Mittwoch, den 22. April, am Bau- und Bettage, Abends 7 1/2 Uhr, in der St. Marien-Kirche ein  
**geistliches Concert**  
statt.  
Ausführliche Programme mit vollständigem Text aller Gesänge sind beim Billeterverkauf und am Concertabend am Eingang der Kirche à 10 - zu haben.  
Billets à 1 M (nur für den reservierten Altarraum) und à 50 - (für alle übrigen Plätze der Kirche) sind bei dem Hüter der St. Marien-Kirche, Herrn Ohi (Korkenmacherstraße 4) zu haben.

**Stadt-Theater**  
Dienstag: Außer Abonnement. Abschieds-Benefiz und leichtes Auftreten von Jenny von Meber. Leichtes Auftreten von Sigurd Lunde, Georg Menckhaus und Heinrich Beholdt. Das Glöcklein des Eremiten. Hierauf: Aurmärker und Vicarde.  
Mittwoch: Bleibt das Stadt-Theater geschlossen.  
Donnerstag: Außer Abonnement. Zweites Gastspiel des königlichen württembergischen Hof-schauspielers August Junker-mann. Ein Frisch-Außer-Abend. Anthologie aus Fritz Reuters Werken mit lebenden Bildern. Hierauf: Joseph Bäfel, Müller Boh. Zum Schluss: Hanne Nütze's Abschied.  
Freitag: Erstes Gastspiel der königl. bayr. Hof-schauspielerin Valentine Kriedel. Eva.

**„Beritas“** Berliner Vieh-Gesellschaft versichert Pferde, Kinder, Schweine gegen Tod durch Unfall, Krankheiten, Beinbrüche etc. zu billigen Prämien. Näheres durch Generalagentur M. Fürst u. Sohn, Heil. Geistgasse 112. (7862)

**Wegen Todesfall** bleibt mein Geschäft Dienstag, d. 21. d. Mts., bis 10 Uhr Vormittags geschlossen.  
7879

**A. vanderSeeNachf.**  
Allen denen die meinem lieben Manne, unserm guten Vater, Schwieger- und Großvater, dem Seelverstorbenen Carl Walter bei seinem Begräbniß die letzte Ehre erwiesen, besonders dem Herrn Parrer Dr. Claas für seine tröstliche Worte, sowie dem Herrn Hauptlehrer Cielinski mit den lieben Schulkindern für den erhabenen Grabesgang sprechen wir unsern tiefgefühltesten Dank aus.  
St. Abrecht, d. 20. April 1891. (7801)  
Die Hinterbliebenen.  
Ausdr. l. weil Ge mich verst. A ummög. l. G. will vielleicht sp. Bef. keine g. u. eine welche emp. falliches Spiel gem. (7801)  
Effe.  
Ja. Bitte umgehend Nachricht wie von mir in der Danz. Stg. Abend-Ausgabe v. 18. d. M. gewünscht. Weis sonst nicht was thun soll. (7806)  
Druck und Verlag  
von A. W. Rasemann in Danzig.  
Hierzu eine Beilage.

## Reichstag.

103. Sitzung vom 18. April.

Die Beratung des Arbeiterschutzgesetzes wird fortgesetzt.

In § 137 wird die Nacharbeit der Arbeiterinnen (zwischen 8 1/2 und 5 1/2 Uhr) verboten. An Vorabenden der Festtage soll die Beschäftigung derselben nicht über 5 1/2 Uhr hinaus dauern. Für die Arbeiterinnen über 16 Jahren darf die Arbeitszeit die Dauer von 11 Stunden, an den Vorabenden der Sonn- und Festtage von 10 Stunden nicht überschreiten. Die Mittagspause muß mindestens eine Stunde betragen. Wöchnerinnen dürfen während 4 Wochen nach ihrer Niederkunft überhaupt nicht, in den folgenden beiden Wochen nur dann beschäftigt werden, wenn das Zeugniß eines approbirten Arztes dies für zulässig erklärt.

Die Abgg. Auer u. Gen. wollen das Verbot der Nacharbeit auf die Zeit von 8 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens erstrecken, und statt 5 1/2 Uhr Abends „5 Uhr“ festsetzen, für die Wöchnerinnen 6 Wochen statt 4 freilassen und die Bestimmung hinzufügen, daß eine Entlassung der Wöchnerinnen oder eine Kündigung während dieser Zeit nicht stattfinden darf.

Die Volkspartei (Abgg. Payer u. Gen.) will den zehnstündigen Normalarbeitstag für alle Arbeiterinnen über 16 Jahre.

Abg. Schäbler (Centr.) beantragt, daß für verheiratete Frauen die Beschäftigung nur 10 Stunden täglich gestattet sein soll.

Die Abgg. Guffeisch (freif.) und Möller (nat.-lib.) wollen einen Abjakt folgenden Wortlaut einschleusen: „Arbeiterinnen über 16 Jahre, welche ein Hauswesen zu befordern haben, sind auf ihren Antrag eine halbe Stunde vor der Mittagspause zu entlassen, sofern sie nicht mindestens 1 1/2 Stunden betragt.“

Abg. Schäbler (Centr.): Unser Antrag soll die Frau auf ihren alten Ehrenplatz zurückführen, den sie im Hause einnehmen soll. Leider ist die Bedeutung der Frau als Gattin und Mutter dadurch beeinträchtigt worden, daß sie als Mitarbeiterin des Mannes im Erwerb eintreten mußte; aus der Mitarbeiterin ist sie aber vielfach eine Concurrentin des Mannes geworden. Die so gewordenen Verhältnisse können wir leider nicht mit einem Schläge ändern ohne schwere Schädigung für die Industrie und für die Frau selbst. Deshalb verjücht wir eine Besserung der Verhältnisse durch unseren Antrag anzubahnen. 203 000 Frauen sind in der Industrie beschäftigt. Dabei ist zu beachten, daß die verheirateten Frauen die doppelte Arbeit zu leisten haben, denn neben der Fabrikarbeit liegt ihnen noch die Sorge für den Haushalt ob. Wir bitten Sie, unsere Anträge anzunehmen, im Interesse der Hebung des Familienlebens, auf dem alle anderen Formen des Staats- und Gesellschaftslebens beruhen.

Minister v. Berlepsch: Bei keinem anderen Antrage bebauere ich es so lebhaft im Namen der verbündeten Regierungen, die Ablehnung empfehlen zu müssen, wie bei den Anträgen Payer und Schäbler. Es muß in der That eine Hauptaufgabe der Gesetzgebung sein, die Fabrikfähigkeit der Frauen einzuführen, daß sie ihrer Pflicht als Mutter und Gattin und als Erzieherin ihrer Kinder nachkommen können, und das ist nur möglich, wenn die Arbeitszeit auf ein Maß reducirt wird, daß sie zur Erfüllung dieser Pflichten womöglich den größten Theil der Tageszeit verwenden können. Diese Bedenken haben die verbündeten Regierungen lange bei der Aufstellung des Gesetzesentwurfes beschäftigt. Man erwog hin und her, ob es nicht möglich sei, schon jetzt einen 10stündigen Arbeitstag für alle Frauen einzuführen, oder wenigstens für die Frauen, die ein Hauswesen zu befordern haben. Aber wir kamen leider zu der Ueberzeugung, daß die Annahme der Anträge Schäbler und Payer nicht möglich ist. Wenn der Antrag Schäbler angenommen wird, würde die notwendige Folge wenigstens in dem überwiegenden Theil der Textilindustrie sein, daß die Frauen überhaupt keine Beschäftigung mehr finden, und darin muß ein empfindlicher Eingriff in die Ernährungsverhältnisse einer großen Zahl von Familien gefunden werden. Wo Frauen nicht in großer Zahl sich in der Fabrik befinden, wird durch das Verlassen der Arbeit eine Stunde früher eine große Störung des Betriebes eintreten; die Folge wird sein, daß in solchen Betrieben, wo nicht die Mehrzahl der Arbeiterinnen aus verheirateten Frauen besteht, die Betroffenen überhaupt aus der Arbeit entlassen werden. Die Arbeitszeit der Frauen ist heute vielfach 12 oder 13 Stunden, und eine Reduktion auf 10 Stunden bedeutet einen solchen Abschlag gegen den bisherigen Zustand, daß wir dagegen die erheblichsten Bedenken haben müssen. Wir meinen, daß das Maß der Verbesserung, welches wir vordrängen, zur Zeit nicht überschritten werden kann. Es bedeutet dies einen großen Vortheil gegenüber den bestehenden Einrichtungen, denn dadurch wird die Arbeitszeit um 1 oder 2 Stunden verringert; die Nacharbeit der Frauen wird ganz aufgehoben und schließlich bleibt die Befugniß des Bundesrates bestehen, für besonders gefährliche Betriebe noch Einschränkungen herbeizuführen. Ich bebauere nochmals wiederholen zu müssen, daß die Regierung dringend der Annahme der beiden Anträge entgegengetreten muß, und daß die Annahme eines derselben das Zustandekommen des Gesetzes ernstlich gefährdet. Gegen den Antrag Guffeisch sind von der Regierung keine Bedenken zu erheben.

Mit Rücksicht auf diese Erklärung zieht der Abg. Schäbler (Centr.) seinen Antrag, dessen Annahme nun aussichtslos sein würde, zurück.

Abg. Guffeisch (freif.): Wir sind ebenso einmüthig für den Maximalarbeitstag für Arbeiterinnen, wie wir gegen einen solchen für die erkrankten männlichen Arbeiter gestimmt haben. Diese können nach unserer Ueberzeugung durch Ausübung des Coalitionsrechtes ohne gesetzliche Zwangsmaßregel eine angemessene Verkürzung ihrer Arbeitszeit selbst erreichen. Das beweist das Beispiel Englands und bei uns die Beispiele der Buchdrucker, Maschinen- und Bildhauer. Freilich muß dann das Coalitionsrecht der Arbeiter hochgehalten und auch von den Behörden gefördert werden. Anders ist es aber bei den Frauen. Diese sind durch ihre Natur verhindert, ihr Coalitionsrecht auszuüben, sie sind zu widerstandsfähig. Außerdem ist für sie der sanitäre und moralische Standpunkt von doppelter Bedeutung. In diesem Paragraphen wird ein großer Fortschritt gemacht. Aber die Mehrheit meiner Freunde hält es für richtig, nicht auf halbem Wege stehen zu bleiben, sondern den zehnstündigen Maximalarbeitstag einzuführen. Das habe heute unmöglich ist, so könnte denn durch Uebergangsbestimmungen Rechnung getragen werden. Man darf die Frauen den häuslichen Angelegenheiten nicht völlig entziehen und entfernen. Gerade auch die jungen Mädchen müssen Zeit haben, sich für ihren Beruf als Hausfrau und Mutter vorzubereiten. Deshalb wird die Mehrzahl meiner Freunde schon jetzt für den zehnstündigen Maximalarbeitstag stimmen, die übrigen mit Rücksicht auf die Erklärung des Ministers sich das für die Zukunft vorbehalten. Die Schonungszeit für Wöchnerinnen möchte ich auf 6 Wochen ausgedehnt wissen.

Abg. Ulrich (Soc.): Trotz der Erklärung des Ministers können wir unsern Antrag nicht zurückziehen. Wir wollen die Probe sehen, wie weit man in diesem Hause den principielle Standpunkt des Arbeiterschutzgesetzes auszuführen genehmt ist. Der Minister v. Berlepsch sagte gestern und heute, daß zur Zeit eine Einschränkung der Frauenarbeit über 11 Stunden nicht zulässig sei. Gewisse Leute haben immer den Refrain „Morgen, morgen, nur nicht heute“. Wendet man dieses Tempo auf die Arbeiterschutz-Gesetzgebung an

und sagt alle Jahre dasselbe, so wird aus dem Arbeiterschutz sehr wenig werden. Die gestern angeführten Gründe für den Maximalarbeitstag der Männer sprechen noch mehr für die Frauen, weil bei diesen die Gefahr der Degeneration der ganzen Nation größer ist. Die übermäßige Arbeit ruiniert die Frau vor der Zeit. Andererseits wird das Familienleben durch die Arbeit der Frau völlig zerstört, die Kinder verwahrlosten in Folge des Mangels an Erziehung. Die Gesetzgebung hat in dieser Hinsicht schwere Sünden auf sich geladen, und geht, wo sie endlich eingreift, thut sie es mit Sammelhandschuhen. Die Arbeiterinnen sind weit weniger instande, sich des Coalitionsrechts zu bemächtigen, als die Männer, und deshalb müssen wir doppelt und dreifach darauf dringen, daß eine vollständige Regelung dieser Frage mit möglicher Beseitigung aller Ausnahmen eintreten kann. Die Einschränkung der Frauenarbeit auf 10 Stunden ist eine unabweiße Zorberung. Von 7 340 789 gemeindlich beschäftigten Personen im Jahre 1888 waren 1509 167 Frauen, davon waren über 130 000 verheiratet. In der Textilindustrie von Elsaß-Lothringen waren 29 496 männliche, in der Cigarrenindustrie Badens waren 3866 weibliche Arbeiter beschäftigt und nur 4656 männliche. In den Petitionen der obersteilischen Montanindustrie ist die merkwürdige Thatsache aufgeführt, daß bei rund 80 000 Arbeitern 14 532 Arbeiterinnen beschäftigt werden. Davon müssen 5785 regelmäßige Tag- und Nachtschicht machen. Die Zahl der weiblichen Arbeiter hat sich in 20 Jahren um 46 208, die der männlichen Arbeiter nur um 12 889 vermehrt. Dabei werden den Frauen die schwersten Arbeiten, wie das Schieben von Karren, zugetheilt. Der Arbeitslohn der Frauen ist durchschnittlich nur halb so hoch, wie der Arbeitslohn der Männer. Der Kapitalismus hat eben nur deshalb die Frauenarbeit eingeführt, weil sie ihm billiger zu stehen kommt, als die Männerarbeit. Deshalb sträubt er sich auch gegen die Reduktion der Frauenarbeit und namentlich gegen die Beseitigung der Nacharbeit. Minister v. Berlepsch hat ganz richtig bemerkt, daß speciell in der Weberei und Spinnerei eine Arbeitszeit von 12, 13 und 14 Stunden für die Arbeiterinnen besteht. Das schweizerische Fabrikgesetz verbietet jede Sonntags- und Nacharbeit der Frauen. Die von der Commission beschlossenen Bestimmungen über den Schutz der Wöchnerinnen reichen nicht aus. Eine Frau, welcher während ihrer Schwangerschaft gehündigt ist, hat wenig Aussicht, wo anders Arbeit zu bekommen.

Abg. Payer (Volksp.): Die Annahme des Antrages Guffeisch wird den Arbeiterinnen eher zum Nachtheil gereichen, weil die Frauen entweder für die ihnen am Mittag zugegebene halbstündige Pause am Abend die gleiche Zeit nachgerichten oder eine entsprechende Einbuße am Lohn erleiden müssen. Zugleich wird durch diese Pause der Verheiratheten eine solche Störung des ganzen Betriebes eintreten, daß man dieselben überhaupt möglichst wenig anstellen wird; diese Nachtheile sind so groß, daß wir es für besser halten, zur Vermeidung derselben auf die mit dem Antrage Guffeisch verbundenen geringen Vortheile zu verzichten. Durch die Zurückziehung des Antrages Schäbler werde ich mich nicht zu einem gleichen Verhalten verschreiben lassen, im Gegentheil werde ich ihn nun erst recht aufrecht erhalten, damit diejenigen ihre Gefinnung betheiligen können, welche, ohne auf dem Boden des socialdemokratischen Antrages zu stehen, doch einen 11stündigen Arbeitstag für Frauen nicht aufrecht erhalten wollen. Ueber das Ziel, das wir anstreben, sind wir, wenn ich den Hrn. Minister richtig verstanden habe, mit der Regierung einverstanden, eine Differenz besteht nur hinsichtlich des Tempos, in dem der zehnstündige Frauenarbeitstag erreicht werden soll. Wir theilen die Berücksichtigungen der Regierung nicht. Auf die persönlichen Erfahrungen hervorragender Mitglieder unserer Partei gestützt, glauben wir den berechtigten Interessen der Industrie und der Arbeitgeber mit unserm Antrage nicht entgegenzutreten; ein mathematischer Beweis kann weder für unsere Ansicht, noch für die der Regierung beigebracht werden; der einzige Nachweis liegt im Verstand, und den glauben wir wagen zu dürfen. Ich will wie Abg. Schäbler der Hausfrau die für die Beforgung der Arbeit notwendige Zeit gewähren, aber auch den Nichtverheiratheten, welche einst Hausfrauen werden können und wollen, die Möglichkeit geben, sich auf diesen Beruf vorzubereiten. Die Annahme unseres Antrages wird der Industrie Opfer auferlegen, aber da, wie der Minister selbst zugab, nirgends ein größeres Unrecht geschah, als auf dem Gebiete der Ausnutzung der Frau in der Industrie, und da der Vortheil dieses Unrechtes der Industrie zu gute kam, so wird sie die mit der Beseitigung des Unrechtes verbundenen Schäden auf sich nehmen müssen. Wir sind einigermassen abgestimmt durch die Erklärung des Ministers, daß die Annahme meines Antrages die ganze Vorlage gefährden würde, aber sehr bald bin ich dadurch nicht gemacht, denn solange es sich nur um „Einführung“ handelt, liegt noch die Möglichkeit vor, daß die Regierung den von uns gewünschten Beschluß nochmals prüft, und ich bin überzeugt, diese Prüfung wird nicht zum Scheitern des Gesetzes führen.

Geh. Rath Königs: Ich beklage Hrn. Payer, daß Differenzen zwischen ihm und der Regierung nur bezüglich des Tempos der Herbeiführung des 10stündigen Frauenarbeitstages bestehen. Aber einen so beschleunigten Schritt, wie er vorschlägt, hat auch die Schweiz nicht vorgenommen, sondern sie hat die jetzt bestehende abgekürzte Arbeitszeit nur im Laufe mehrerer Jahre eingeführt. Wir können nichts anders vorsehen, wenn wir nicht die Industrie im Concurrentenkampf mit dem Ausland zu sehr schwächen wollen. Es handelt sich hauptsächlich um die Concurrenten mit Oesterreich, Frankreich, England und der Schweiz und in allen diesen Ländern haben die Frauen einen mehr als zehnstündigen Arbeitstag, außer in England, wo aber die Ernährung und körperliche Entwicklung der Arbeiterinnen viel besser ist, als bei uns, so daß sie in der kurzen Arbeitszeit mehr leisten können, als unsere Fabrikarbeiterinnen. Die Zunahme der Fabrikarbeiterinnen erklärt sich zum Theil daraus, daß viele Beschäftigungen, die früher hausindustrieller Natur waren, in die Fabriken verlegt sind. Uebrigens ist die procentuale Zunahme der Fabrikarbeiterinnen nicht größer als die der Fabrikarbeiter. Durch Annahme des Antrages Payer würde das Gesetz wirklich gefährdet werden. Was die Behandlung der Wöchnerinnen anlangt, so dürfte die von der Commission vorgeschlagene Schonung allen begründeten Wünschen genügen.

Abg. Bebel (Soc.) erklärte den Maximalarbeitstag für Frauen für das Allerwenigste, das man verlangen müsse, aus sanitären und moralischen Gründen und wegen der geringen Widerstandsfähigkeit der Frauen. Die Arbeit der Frauen verdränge in vielen Industrien nach und nach die der Männer. Wenn Hr. Königs behauptet, daß die Zunahme der Frauenarbeit nicht größer sei als die der Männer in der Gesamtheit der Industriezweige, so sehen denn zahlreiche entgegengesetzte Angaben der Fabrikinspectoren gegen die Cigarrenfabrikation, die Porzellanfabrikation und die Metallindustrie. In vielen Industrien, welche früher an die Beschäftigung der Frauen gar nicht dachten, ist es in Folge der Entwicklung der Technik dahin gekommen, daß die Zahl der militärtauglichen Leute ab-; diese Thatsache zeigt deutlich, wohin wir mit der Degeneration der Bevölkerung durch die Frauenarbeit kommen. Es ist also absolut notwendig, daß die

Gesetzgebung schon frühzeitig dieser physischen Entartung der Nation entgegentritt. Die Sterblichkeit der neugeborenen Kinder ist in den Industriebezirken viel höher, als in den ländlichen Bezirken, sie übersteigt diese um mehr als das Doppelte. Die Zunahme der Frauenarbeit betrachte ich nun freilich trotz aller Schattenseiten im ganzen als einen Fortschritt und bin weit entfernt, nach dem Muster des Herrn Schäbler die verheirathete Frau aus der Fabrik zu entfernen, das würde Katastrophen in Hunderttausenden von Arbeiterfamilien zur Folge haben, die niemand von uns wird verantworten wollen. Aber die Pflicht haben wir, die Frau in der Fabrik vor Ueberanstrengung zu schützen. Das kann nur durch unsern Antrag erreicht werden. Die schweizerische Fabrikgesetzgebung verleiht unter allen Umständen Nacht- und Sonntagsarbeit der Frauen, während hier in späteren Paragraphen noch ganz erhebliche Ausnahmen zugelassen werden sollen. Man spricht von dem finanziellen Ausfall für die Arbeiterinnen, wenn die Arbeitszeit von 12 auf 10 Stunden unmittelbar heruntersetzt wird. Ich bestreite das auf das Allerwenigste. Nach den Ausführungen des Herrn Barth würden die Löhne am höchsten sein, wo die Arbeitszeit die längste ist; das ist aber nicht der Fall; im Gegentheil sind die Löhne da höher, wo die Arbeitszeit eine kürzere ist; je höher die Löhne, und je kürzer die Arbeitszeit, um so größer auch die Leistungsfähigkeit, das lehrt gerade das Beispiel Englands. In dem Maße, wie die Textilindustrie Deutschlands entwickelt ist, zeigt sich die Arbeitszeit verlängert, ohne daß dadurch die Concurrentenfähigkeit der Industrie gestärkt worden wäre. In Schloffen ist der Jahreslohn in der Textilindustrie bei längerer Arbeitszeit und größerer Ausnutzung der Frauenarbeit etwa 470 Mk., am Rhein 650 Mk., und diese letztere concurrirt hoch. Dasselbe gilt von der Montanindustrie in Schloffen im Vergleich mit der von Rheinland und Westfalen. Im Zeitungsgewerbe sind die Löhne der Schriftsetzer in 20 Jahren um 40 Proc. gestiegen, die Arbeitszeit hat 10-15 Proc. abgenommen, und die Zeitungen sind billiger geworden; die Massenproduktion hat das möglich gemacht. Ebenso würde sich die Lage der Frauen bessern, wenn man mit der Herabsetzung der Arbeitszeit nur einmal den Anfang machen wollte. Die „Allnische Zeitung“ erhielt im vorigen Jahre eine Mittheilung eines Fabrikanten aus dem Wupperthale, der einfach erklärte, es unterliege gar keinem Zweifel, daß mit einer 10 1/2stündigen Arbeitszeit das Maximum der Leistungsfähigkeit der Arbeiter erreicht ist. Diefelbe Erfahrung hat die Schweiz gemacht. Man kann also unseren Arbeitern nicht mehr als die 10stündige Arbeitszeit zumuthen. In England besteht sie für diese schon seit den 50er Jahren; thatsächlich werden dort in der Textilindustrie die Frauen nur 54-56 Stunden pro Woche beschäftigt, und dabei kommt Englands Industrie zurecht, besteht siegreich den Kampf auf dem Weltmarkt und kann fast doppelt so hohe Löhne zahlen als wir. Wir haben also keinen Grund zu der Befürchtung, die Industrie werde durch die Einführung des 10stündigen Arbeitstages für Frauen geschädigt werden. Die Rücksicht auf die Bedeutung der Schonung unserer Frauen und Mädchen für die ganze Zukunft der Nation muß uns aber veranlassen, so schnell wie möglich wirksamen Schutzmaßregeln vorzugehen. Die Klagen über den Verfall unseres Familien- und sittlichen Lebens sind allgemein, am stärksten aber bei dem Centrum und den Conservativen, die gleichwohl es hartnäckig ablehnen, wirksamen Maßregeln ihre Zustimmung zu geben, für die vielmehr ein Wink von der Ministerbank genügt, um auch ihre bescheidensten Wünsche zurückzuweisen. Schon vor zwei Jahren hat Hr. Cieber gesagt, daß das Centrum sehr im Zweifel sei, ob man nicht statt eines elfstündigen schon einen zehnstündigen Normalarbeitstag vorschlagen müsse; jetzt aber marschiren Sie so weit zurück, daß Sie selbst Ihren Antrag auf einen elfstündigen Normalarbeitstag in der That ablehnen. Dieses Verfahren zeigt der Arbeiterklasse was sie von der sogenannten Arbeiterfreundlichkeit des Centrum zu halten hat. Wir bleiben bei unseren Anträgen stehen, damit bei der Abstimmung nach wird, wie der deutsche Reichstag den Arbeiterschutz verwirklicht.

Abg. Möller (nat.-lib.): Wir haben in diesem Paragraphen drei wesentliche Schritte nach der humanitären Seite gethan. Erstens wird die Nacharbeit der Frauen verboten, zweitens wird ein Maximalarbeitstag für die Frauen eingeführt und drittens wird die Schonzeit der Wöchnerinnen auf 4 bzw. 6 Wochen ausgedehnt. Es handelt sich darum, wie weit wir auf dieser Bahn vorschreiten können. Alle Argumente, die Hr. Bebel für die gesetzliche Fixirung eines zehnstündigen Arbeitstages angeführt hat, sprechen für den elfstündigen Ueberall, wo die Textilindustrie, Spinnerei und Weberei, neu gegründet wird, hat man mit zwölf- und dreizehnhündiger Arbeitszeit angefangen, und in dem Maße, wie die Leute an Leistungsfähigkeit zunehmen, geht man dann successive die Arbeitszeit herab. In einem großen Theile der mechanischen Webereien des Westens wird nur noch 10 Stunden täglich gearbeitet. So läßt sich diese Forderung auf dem Wege der natürlichen Entwicklung allmählich erfüllen, aber die sofortige Einführung einer solchen Maximalarbeitszeit für ganz Deutschland ist nicht angängig. Was Herr Ulrich von der Frauenarbeit in den obersteilischen Bergwerken mitgetheilt hat, erfordert insofern eine Nichtbilligung, als es sich da nicht um bergmännische Arbeit, sondern um Arbeiten in den Aufbereitungsanstalten handelt, die man den Frauen nicht abschneiden sollte, wenn man nicht die Existenz vieler Familien direct gefährdet will.

Abg. Gize (Centr.): Nicht die Rücksicht auf den bloßen Wunsch der Regierung hat uns zur Zurückziehung des Antrages Schäbler bewogen, sondern der Umstand, daß die Annahme dieses Antrages das Zustandekommen der Vorlage nach der Erklärung des Ministers in Frage stellen würde. Wir werden nach wie vor alles thun, um die Arbeiter aufzuklären, auch über ihre falschen Freunde (Anruhe links), aber wir müssen alles ablehnen, was das Zustandekommen der Vorlage gefährdet, gerade weil wir die entscheidende Partei sind. Eine Minoritätspartei, die weiß, daß alle ihre Anträge ganz ohne Erfolg sind, braucht solche Rücksicht nicht zu nehmen. Hier dient diese Vorlage nur als Anlaß, um die Klagen des Arbeiterlandes hier vorzubringen, sie kann sich den Luxus langer Reden und den Luxus ihrer Anträge gestatten. Aber eine Partei, die sich ihrer verantwortlichen Stellung bewußt ist, der es darauf ankommt, daß die Vorlage noch in dieser Session zustande kommt, muß es sich doppelt überlegen, ob sie leichtsinniger Weise einen Antrag aufrecht erhält, durch dessen Annahme das Zustandekommen der Vorlage gefährdet würde. Wir erkennen dankbar an, daß die verbündeten Regierungen endlich einmal den ernstlichen Versuch machen, einer Menge von Mißständen auf dem Arbeitergebiete zu steuern. Wir nehmen auch hier den Sperling in der Hand an, selbst auf die Gefahr, daß wir die Taube auf dem Dache verlieren. Wir müssen umso mehr besorgt sein, die Vorlage zu gefährden, als große Strömungen gegen sie im Lande vorhanden sind. Wir brauchen das ganze Zusammenstehen des Reichstages, um diesen Stömungen entgegenzutreten. Nicht wir, sondern die Socialdemokraten sind es, welche die Verabschiedung der Vorlage hinziehen. Bei jeder Bestimmung haben Sie sich vorgeeilt, Mißtrauen zu erregen. Sie wollen von dieser Wohlthat des Arbeiterschutzgesetzes nichts wissen. Wer mehr für das Gelingen gethan hat, Sie oder die Centrumpartei, darüber überlasse ich das Urtheil dem deutschen Volke. (Lebhafter Beifall im Centrum.)

Abg. Singer (Soc.): Der Abg. Gize hat uns eine Vorlesung gehalten, die doch etwas deplacirt war. Der Umstand, daß wir in der Minorität sind, entbindet uns nicht von der Verpflichtung, Anträge zu stellen, welche einerseits die heutige Gesellschaftsordnung nicht in Frage stellen, andererseits aber den Namen Arbeiterschutz wirklich verdienen. Das ist die Differenz zwischen uns und Ihnen. Sie machen vielfach Arbeiterschutz unter dem Namen des Arbeiterschutzes. Nehmen Sie unsere Anträge an, entfernen Sie die arbeitserfeindlichen Bestimmungen aus der Vorlage und wir werden mit großer Freude für das Ganze nachher stimmen. Die Partei des Vorredners ist am wenigsten berechtigt, den Vorwurf zu erheben, daß wir durch lange Reden die Verabschiedung des Gesetzes hinderten. Man denke nur an den Culturkampf und die Reden der Herren vom Centrum. Herr Windthorst, den Sie mit Recht so verehren, hat bei jeder Gelegenheit den Culturkampf herangezogen; das ist auch ganz natürlich. Wer aber diese Vergangenheit hat, sollte andere Parteien nicht mit Vorwürfen überhäufen. Wenn Sie der Beschlußfähigkeit sicher wären, würden Sie schon durch Schlußanträge uns mundtot machen. Hr. Gize ist sich seiner Verantwortung als Mitglied einer entscheidenden Fraction bewußt. Vor 2 Jahren stellten die Herren vom Centrum den Antrag auf Annahme eines elfstündigen Normalarbeitstages; heute, wo Ihre Stellung eine viel günstigere, da treten Sie von diesem Standpunkt zurück! Benutzt eine große Partei ihre Machtstellung dazu, ihre Anträge nicht wieder aufzunehmen, aus Furcht, daß sie angenommen werden könnten, so ist das kein Beweis für die Festigkeit der Ueberzeugung und dafür, daß man die Konsequenzen der gestellten Anträge wirklich will. Trotz der Erklärung vom Bundesratsthese würde, wenn der Reichstag einmüthig den Antrag Schäbler angenommen hätte, die Regierung sich zehnmal besonnen haben, die Vorlage daran scheitern zu lassen. Eine Partei, die hier und im Abgeordnetenhause einen solchen ungeheuren Einfluß hat, sollte sich nicht freiwillig begabren, nicht die Waffen strecken, bevor die Schlacht angefangen hat. Auch bei Ihnen scheinen übrigens Rücksichten auf den Unternehmer nicht ganz ausgeglichen zu sein. Im Fabrikinspectorsbericht von Baden wird ausdrücklich erwähnt, daß das Entgegenkommen katholischer Geistlicher gegen ungerechtfertigte Anforderungen der Fabrikanten soweit gehe, daß sie die Messe schon um 4 Uhr Morgens lesen an gewissen katholischen Feiertagen, so daß die verheiratheten Frauen in den betreffenden Betrieben dann bis spät Abends arbeiten müssen. Im höchsten Grade bezeichnend und bedauerlich zugleich ist es, daß jetzt auch das Centrum soweit gekommen ist, vor den Anforderungen von der Ministerbank zusammenzubrechen. (Lachen im Centrum.) Uns kann das nichts schaden, uns kann es nur lieb sein, wenn auch die „Arbeiterfreundliche“ Centrumpartei ihre Anträge stellt, wo sie dieselben durchsehen kann, vor einem Wink von der Ministerbank zurückzieht. (Lebh. Beifall bei den Socialdemokraten.)

Abg. Guffeisch (freif.) würde für den zehnstündigen Normalarbeitstag stimmen, wenn Aussicht auf das Zustandekommen des Gesetzes dann noch bliebe. Die Verzögerung der Beratung würde vielleicht das ganze Gesetz vereiteln auf abschbare Zeit. Derjenige ist der bessere Arbeiterfreund, der einen wenn auch mäßigen Arbeiterschutz jetzt schon gewährt, als derjenige, der unabsehbare Hoffnungen erregt, aber die Entscheidung auf unabsehbare Zeit verzögert. (Beifall links.)

Abg. Gize (Centr.): Ich habe nicht gesagt, die Socialdemokraten stellen ihre Anträge bloß deshalb, weil sie sie nicht durchsetzen könnten. Ich habe nur gesagt, eine Majoritätspartei müßte sich bei der Stellung von Anträgen auch bewußt bleiben, ob sie dann die Vorlage gefährden könne. Wir wollen die Vorlage nicht aus der Welt schaffen. Wir haben unseren principielle Standpunkt festgehalten und halten ihn weiter fest, aber nach der Erklärung der Regierung mußten wir den Antrag als aussichtslos zurückziehen. Wir wollen aber das Volk nicht unter einer Optionspolitik leiden lassen. Das Verfahren der Rapiene in Baden kann ebenfodrig auch dem Interesse der Arbeiter gebiet haben.

Abg. Bebel: Was den letzten Punkt betrifft, so handelt es sich um eine Aeußerung eines Fabrikinspectors, mit der sich Hr. Gize abfinden muß. Ich weise auf die Thatsache hin, daß 1887 das Centrum und die Nationalliberalen einmüthig ein Arbeiterschutzgesetz angenommen haben mit dem elfstündigen Normalarbeitstage und mit einer Bestimmung entsprechend dem Antrage Schäbler. Damals hat man dieselben Einwendungen gemacht wie heute, das Centrum ist fest geblieben. Die Regierung nahm die Sache nicht an. Heute, wo die Aussicht dafür, daß etwas zustande kommt, größer geworden ist, tritt das Centrum von jenem Standpunkt zurück. Ich muß also sagen, daß es damals für den elfstündigen Normalarbeitstag und für die zehn Stunden für die verheiratheten Frauen nur gestimmt hat, weil es wußte, es würde beides von der Regierung nicht angenommen werden. (Anruhe im Centrum.)

Abg. Gize (Centr.): Der elfstündige Normalarbeitstag ist nie vom Reichstage angenommen worden. Wir wissen heute, daß er weder vom Reichstage noch von der Regierung angenommen werden wird; den letzten verfluchten Vorwurf des Abg. Bebel muß ich ebenfalls zurückweisen.

In der Abstimmung wird § 137 mit dem Antrage Guffeisch-Möller unter Ablehnung aller übrigen Amendements einmüthig angenommen, ebenso ohne Debatte eine Resolution, welche die verbündeten Regierungen auffordert, gemäß dem Beschluß, die Ruhezeit für Wöchnerinnen von 3 auf 4 Wochen zu erhöhen, auch das Krankenkassengesetz entsprechend zu ändern. Nachdem noch § 138, der für die beschäftigte Beschäftigung von Arbeiterinnen und jugendlichen Arbeitern die schriftliche Anzeige bei der Polizeibehörde vorschreibt, ohne Debatte unverändert angenommen, wird die Fortsetzung der Beratung auf Montag vertagt.

## Börsen-Depeschen der Danziger Zeitung.

Hamburg, 18. April. Zuckermarkt. Rübenroh Zucker 1. Product Basis 88% Rendement, neue Ufance, f. a. B. Hamburg, per April 13.75, per Mai 13.75, per August 13.99, per December 12.72 1/2. Rubig.  
Hamburg, 18. April. Kaffee. Good average Santos per April 86 1/4, per Mai 86, per Septbr. 81 1/4, per December 72 1/4. Rubig.  
Hamburg, 18. April. Getreidemarkt. Weizen loco fest, holsteinischer loco neuer 215-228. Roggen loco fest, mecklenburgischer loco neuer 192-200. ruff. loco fest, 140-148. — Safer loco. — Gerste fest. — Rüböl (unverollt) fest, loco 63. — Spiritus behpt., per April-Mai 35 1/4 Br., per Mai-Juni 35 1/2 Br., per Juli-August 36 1/2 Br., per Septbr.-Oktbr. 37 1/4 Br., Kaffee rubig. Umsatz 2000 Sack. — Petroleum rubig. Standard white loco 6.45 Br., per August-Debr. 6.70 Br. — Wetter: Veränderlich, Nachts Schneefall.  
Bremen, 18. April. Petroleum. (Schlußbericht.) Standard white loco 6.40. Rubig. Havre, 18. April. Kaffee. Good average Santos per Mai 106.75, per Septbr. 101.75, per December 91.50. Rubig.  
Frankfurt a. M., 18. April. Effecten-Societät. (Schluß.) Creditactien 262 1/2, Franzosen 218 3/4, Lombarden 99 1/4, 4% ungar. Goldrente 92.10, Gotthardbahn 157.20, Disconto-Commoditi 195.60, Dresdener Bank 147.00, Caurahlitte 125.20, Gelsenkirchen 156.70. Feft.  
Wien, 18. April. (Schluß-Courfe.) Deffert. Papierrente 92.57 1/2, do. 5% do. 101.85, do. Silberrente 92.60, 4% Goldrente 111.10, do. ungar. Goldrente 105.35, 5% Papierrente 101.45, 1860er Loose 139.75, Anglo-Aust. 161.60, Cänderbank 217.80, Creditactien 300.12 1/2, Unionbank 237.50, ungar. Creditactien 342.75, Wiener Bankverein 114.25, Böhm. Westbahn —, Böhm. Nordbahn

Buch. Eisenbahn 493.50, Dur. Bodenbacher, Elbthalbahn 220.00, Nordbahn 2790.00, Franzosen 249.75, Galizier 213.40, Lemberg-Gern. 245.50, Lombard 115.40, Nordbahn 210.50, Barbuiter 179.50, Alp.-Mont.-Act. 95.90, Zabakischen 159.00, Amsterd. Wechsel 96.30, Deutsche Bläse 57.15, Londoner Wechsel 116.90, Barier. Wechsel 46.15, Napoleons 9.25, Marknoten 57.15, Russische Banknoten 1.37 1/2, Silbercoupons 100.

Amsterdam, 18. April. Getreidemarkt. Weizen per Noobr. 268, Roggen per Mai 188-189-190-191-192-193, per Oktober 176-177-178-179. Antwerpen, 18. April. Weizen haussend. Roggen fest. Hafer fest. Gerste fest. (Schlussbericht.) Antwerpen, 18. April. Petroleummarkt. (Schlussbericht.) Raffinirtes Erpe nach loco 16 1/2 bei, per April 16 1/2 Br., per Mai 16 Br., per Juni 16 1/2 Br., per Sept. 16 1/2 Br., per Oct. 16 1/2 Br.

Paris, 18. April. Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen steigend, per April 30.50, per Mai 30.10, per Juni 30.30, per Sept.-Debr. 30.00. Roggen fest, per April 19.00, per Sept.-Debr. 19.20. Weizen steigend, per April 66.20, per Mai 65.10, per Juni 65.30, per Sept.-Debr. 65.40. Weizen fest, per April 76.25, per Mai 76.75, per Juni 77.25, per Sept.-Debr. 79.50. Spiritus behnt, per April 42.00, per Mai 42.50, per Juni 43.00, per Sept.-Debr. 41.50. Weizen: Schön.

Paris, 18. April. (Schlussbericht.) 3% amortisirb. Rente 94.90, 3% Rente 94.65, 4 1/2% Anl. 105.75, 5% ital. Rente 93.65, österr. Goldr. 97.00, 4% ungar. Goldrente 92.53, 3% Orientanleihe 77.81, 4% Russen 1880 100.25, 4% Russen 1889 98.75, 4% unific. Aegypten 496.25, 4% span. äußere Anleihe 75 1/2, conv. Türken 19.02 1/2, türk. Coefe 75.40, 4% privilegiert türk. Obligationen 421.25, Franzosen 548.75, Lombarden 271.25, Lomb. Prioritäten 326.25, Banque ottomane 609.00, Banque de Paris 801.25, Banque d'Escompte 511.25, Credit foncier 1255.00, do. mobilier 398.75, Meridional-Credit 685.00, Banamahal-Action 35.00, do. 5% Obligat. 30.00, Rio Tinto-Action 583.75, Suezkanal-Action 2503.75, Gaz Parisien 1385, Credit Lyonnais 775.00, Gaz pour le Fr. et l'Étranger, Transatlantique 552.00, B. de France 43.80, Bille de Paris de 1871 407.00, Tab. Ottom. 347.00, 2 1/2% engl. Consols 96 3/4, Wechsel auf deutsche Plätze 122 3/4, Londoner Wechsel kurz 25.22 1/2, Cheques a. London 25.24, Wechsel Wien kurz 214.00, do. Amsterdam kurz 206.37, do. Madrid kurz 488.50, C. d'Esc. neue 605, Robinson-Act. 64.68, Neue 3% Rente 93.17 1/2.

London, 18. April. (Schlussbericht.) Engl. 2 1/2% Consols 96 1/4, Dr. 4% Consols 104.50, 5% Rente 93.65, Lombard 10 1/4, 4% conf. Russen von 1889 (2. Serie) 98 1/4, Türken 18 1/4, österr. Silberrente - österr. Goldrente 96, 4% ungarische Goldrente 91 1/4, 4% Spanien 75 1/4, 3 1/2% privil. Aegypten 97 1/4, 4% unific. Aegypten 97 1/4, 3% garantierte Aegypten 99 1/4, 4 1/4% ägypt. Tributant. 97, 6% conf. Mexikaner 88 1/2, Ottomanbank 14 1/4, Suezaction 99, Canada-Pacific 81 1/4, De Beers-Action neue 15 1/2, Rio Tinto 23 1/4, 4 1/2% Rupees 76 3/4, Arg. 5% Golbanleihe von 1888 68, do. 4 1/2% äußere Goldanleihe 41, Neue 3% Reichsanleihe 83 1/4, Silber 44 1/2, Blahiscont 3 1/4. In die Bank fließen 30000 Pftr.

London, 18. April. An der Börse 1 Weizenladung angeboten. - Weiter: Käiler.

Petersburg, 18. April. Der Kaiser hat gestern einen an den Finanzminister gerichteten Ukas unterzeichnet, welcher die Ausgabe einer mit 4 Prozent verzinslichen inneren Staatsanleihe im Betrage von 190 Millionen Papier rubel zum Zwecke der Einlösung der 5procentigen Obligationen der ersten Orient-Anleihe im Betrage von 180 401 550 Papier rubel anbezieht. Derselbe bestimmt, daß die neue 4procentige Anleihe in Stück von 100, 500, 1000, 5000 und 10000 Rubeln mit Verinjung vom 15. Juli d. Js. ab emittirt werde. Der Finanzminister setzte zur Prüfung der 5procentigen Obligationen eine vierzehntägige Frist fest. Die Annahme derselben beginnt am 1. Juli d. Js. Die Inhaber der Orient-Obligationen können dieselben gegen die 4procentigen Obligationen der neuen inneren Anleihe umtauschen.

Newark, 18. April. (Schlussbericht.) Wechsel auf London (60 Tage) 4.85 1/2, Cable-Transfers 4.88 1/2, Wechsel auf Paris (60 Tage) 5.19 3/4, Wechsel auf Berlin (60 Tage) 95 1/4, 4% fundirte Anleihe 122, Canadian-Pacific-Action 79 1/4, Central-Pacific-Act. 29, Chicago u. North-Western-Action 108 1/4, Chic. Mil. u. St. Paul-Action 61 1/4, Illinois-Central-Action 97 1/4, Lake-Shore-Michigan-South-Action 111 1/4, Louisville u. Nashville-Action 78, Lake-Erie u. Western-Action 20 1/4, New York-Cent. u. West. second North-Bonds 100 1/2, New York-Cent. u. Hudson-River-Action 103 1/2, Northern-Pacific-Preferred-Action 89 1/4, Norfolk u. Western-Pre-

ferred-Action 52 1/4, Philadelphia- und Reading-Action 32 1/4, Atchafon Lopeha und Santa Fe-Action 32, Union-Pacific-Action 48, Wabash, St. Louis-Pacific-Preferred-Action 19 1/4, Silber-Bullion 97 1/4. Baumwolle in New York 8 1/2 bei, in New Orleans 8 1/2 bei, 7 1/2 bei, do. Glanbard white in Philadelphia 6.80-7.15 bei, do. rohes Petroleum in New York 6.80, do. Pipeline Certificates per Mai 70, Cistia. - Schmalz loco 7.15, do. Rohe u. Brothers 7.50. - Zucker (Fair refining Muscovados) 3 1/2 bei, - Raffee (Fair Rio) 20, Rio Nr. 7, low ordinary per Mai 17.47, per Juli 17.22, New York, 18. April. Wechsel auf London 4.85 1/2, - Wechsel loco 1.27 1/2, per April 1.27, per Mai 1.21 1/2, per Juli 1.16 1/2, - Wecht loco 4.65, - Mais per Noobr. 0.82, - Frucht 1 1/2, - Zucker 3 1/2 bei.

Productenmärkte. Königsberg, 18. April. (Wochenbericht von Porzianus v. Grothe.) Spiritus ermäßigte Mitte der Woche keinen Preisstand, um sich am Schlusse wieder zu betheiligen und ungefahr vorwöchentliche Schlusspreise zu erreichen. Der Verkehr war ein ziemlich lebhafter d. h. nur für effective Waare, denn Terminabschlüsse sind nicht bekannt geworden. - Der Frühjahrstermin hat am Donnerstag, den 9. April, begonnen und endigt Mittwoch, den 3. Juni. - Zufuhr wurden vom 11. bis 17. April 65000 Liter, gekündigt 35000 Liter. Bezahl wurde loco contingentirt 69 1/2, 69 1/2, 69 1/2 und 69 1/2, nicht contingentirt 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2 und 69 1/2, kurze Lieferung nicht contingentirt 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, April nicht contingentirt 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, Frühjahr nicht contingentirt 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, Mai-Juni nicht contingentirt 49 1/2, 49 1/2, 49 1/2, Juni nicht contingentirt 50, 49 1/2, 50 M. Alles pro 10000 Liter ohne Faß.

Stettin, 18. April. Getreidemarkt. Weizen fest, loco 220-226, per April-Mai 229.00, per Mai-Juni 220.90. - Roggen fest, loco 184-188, per April-Mai 183.00, per Mai-Juni 188.00. - Bonum. Hafer loco 159-160. - Weizen ungeräht, per April-Mai 62.00, per Sept.-Okt. 64.00. - Spiritus fester, loco ohne Faß mit 50 M. Consumsteuer 69.60, mit 70 M. Consumsteuer 49.80, per April-Mai mit 70 M. Consumsteuer 50.00, per Aug.-Sept. mit 70 M. Consumsteuer 50.60 M. - Petroleum loco 11.20.

Berlin, 18. April. Weizen loco 205-232 M., bunt märk. 228-229 M. a. B., per April-Mai 232.25-233-232.25 M., per Mai-Juni 232-232.50-231.75-232.25 M., per Sept.-Okt. 217.25-218-217.50 M. - Roggen loco 180-191 M., gut ind. 188 M., per April-Mai 191.25-192.50-191.50-192 M., per Mai-Juni 191.25-192.50-191-191.50 M., per Juli-August 186-186.75-185.50-187 M., per Sept.-Okt. 181-181.25 bis 180.50 M. - Hafer loco 165-178 M., ost- und westpreussischer 167-170 M., pomm. und uckermärker 168-171 M., schlechter 168-171 M., fein schlechter 172-175 M. ab Bahn, per April-Mai 166.75-167.75-167.50 M., per Mai-Juni 166.75-168.50-167.75 M., per Sept.-Okt. 148.50-149.25-148.50 M. - Mais loco 160-170 M., per April-Mai 157-157.50 M., per Mai-Juni 155.50-156 M., per Juni-Juli 155.50-156 M., per Sept.-Okt. 152.25-153 M. - Gerste loco 140 bis 185 M. - Kartoffelmehl loco 24.25 M. - Erdkorn-Raffee loco 24.25 M. - Erbsen loco Futtermaße 148-157 M., Rodmaare 160-185 M. - Weizenmehl Nr. 00 30.00 bis 27.50 M., Nr. 0 26.00 bis 23.50 M. - Roggenmehl Nr. 0 u. 1 26.00-24.50 M., Nr. 2 24.00 M., per April 26.20-26.10 M., per Mai-Juni 26.15-26.05-26.10 M., per Juni-Juli 26.15-26.05-26.10 M., per Juli-August 25.50 bis 25.35-25.50 M., per Sept.-Okt. 24.80-24.40 M. - Petroleum loco 23.4 M., per Sept.-Okt. 23.6 M., per Okt.-Nov. 23.8 M. - Weizen loco ohne Faß 61.7 M., per April-Mai 62.5 M., per Sept.-Okt. 64.5-64.6 M. - Spiritus ohne Faß loco unverfeuert (50 M.) - loco unverfeuert (70 M.) 51.6 M., per April 50.8-50.5-51.3 M., per Mai-Juni 50.8-51.6-51.3 M., per Juni-Juli 51.2-51.8-51.6 M., per Juli-August 51.5-52.1-52.0 M., per August-Sept. 51.4-52.0-51.9 M., per Sept.-Okt. 47.7-48.4-48.3 M.

Magdeburg, 18. April. Zuckermarkt. Kornzucker excl. von 92 1/2 18.50, Kornzucker excl. 88 1/2 Rendement 17.55, Rodprodukt excl. 75 Rendement 14.90, Still. Brodraffinade I. 28.50, Brodraffinade II. - Cem. Raffinade mit Faß 28.25, Cem. Meis I. mit Faß 27. Rubig. Rohzucker I. Product Transito f. a. B. Hamburg per April 13.80 bei, 13.82 1/2 Br., per Mai 13.80 bei, 13.82 1/2 Br., per Juni 13.82 1/2 bei, 13.85 Br., per Juli 13.85 bei, 13.80 Br. Rubig.

Breslau, 18. April. (Wochenbericht über Alee-famen.) In Rothsee hat sich recht rege Nachfrage gezeigt, und es haben sich, da die Zufuhren ganz gering waren, die hiesigen Lager derartig reducirt, daß wenig oder gar keine Bestände in die neue Saison hinübergenommen werden dürfen. In Weisklee und Schweißklee ist fast nichts mehr vorhanden. Zu notiren ist per 50 Kgr. Rothklee 30-35-40-45-50 bis 53 M., Weisklee 30-40-50-60-70-72 M., Schweißklee 43-53-63-73-76 M., Zannenklee 40-45-48-50 M., Gelbklee 18-20-22-26-28 M., Thymothee 19-24-25-26 M.

Butter und Käse. Berlin, 18. April. (Wochenbericht von Gebrüder Lehmann u. Co.) In den letzten Tagen dieser Berichtswöch verkaufte sich das Geschäft und wurde daher die gestrige Notirung für keine Butter um 3 M. für Landbutter zum Theil um 1-2 M. heruntergesetzt. Die hiesigen Verkaufspreise sind (alles per 50 Kilogr.): Für feine und feinste Sahnebutter von Gütern, Milch-Buchungen und Genossenschaften Ia. 103-105 M., IIa. 101-102 M., IIIa. 91-100 M. - Landbutter: pommersche 88-91 M., Neuhäuser 88-91 M., schlechte 86-90 M., ost- und westpreussische 88-91 M., Zillfeler 88-90 M., Elbinger 88-90 M., bairische Land- - M., polnische 88-91 M., galische - M. Berlin, 18. April. (Original-Bericht von Karl Mahto.) Käse. Keine Veränderung. Bezahl wurde: Für prima Schweizerkäse, edle Waare, vollständig und schneidreif 90-98 M., secunda und imitirten 65-80 M., echten Holländer 83 bis 90 M., Limburger in Stücken von 1 1/4 lb 42-48 M., Qu.-Backsteinkäse 12-16-22-26 M. für 50 Kgr. franco Berlin. - Eier. Bezahl wurde 2.55-2.75 M. per Schock, bei 2 Schock Abzug per Kiste (24 Schock) Hamburg, 17. April. (Bericht von Ahlmann u. Bosen.) Notirung der Notirungs-Commission vereinigter Butterhändler der Hamburger Börse. Hof- und Meierei-Butter, frische wöchentliche Lieferungen: 1. Klasse 110-114 M., 2. Klasse 107-109 M. per 50 Kilogramm. Netto, reine Lara. Tendenz: flau. Ferner Privatnotirungen per 50 Kilogr.: Gestandene Partien Hofbutter 90-100 M., Schleswig-holsteinische und ähnliche Bauer-Butter 90-100 M., livländische und estländische Meierei-Butter 100-102 M., unverjollt, böhmische, galische und ähnliche 75-82 M., unverjollt, finnländische 74-82 M., unverjollt, amerikanische, neuseeländische, australische 40-70 M., unverjollt, Sämmer und alte Butter aller Art 25-40 M., unverjollt. Nachdem unsere Notirung jetzt die im Großhandel bezahlten vollen Brutto-Preise zum Ausdruck bringt, müssen wir unseren Freunden von den bedungenen Preisen einen Abzug von 3-5 M. für unsere Commission und Kosten machen, berechnen danach in dieser Woche feinste Butter mit 105-111 M., zweite Qualität 102-106 M. Netto. Der vorwöchentliche gute Begeh nach frischer Butter hielt auch am Montag dieser Woche an und wurde, weil wenig angeboten war, etwas mehr bezahlt, was unsere Notirung mit einer kleinen Erhöhung auf 114-116 M. getreulich zum Ausdruck brachte. Nach Lieferung der frischen Zufuhr am Dienstag und Mittwoch trat der entgegengetretene Zustand durch reichliches Angebot ein. Nur wenige Käufe fanden zu 110-114 M. Nehmer, das meiste blieb un verkauft und wurde schließlich wesentlich billiger angeboten. England hält mit Aufträgen nach Hamburg ganz zurück, vorerst gilt mit besserer Waare von Dänemark, wo Preise festgehalten sind. Wenn unsere Preise, wie zu erwarten, noch etwas fallen, ist zu hoffen, daß das deutsche Inland wieder als guter Abnehmer auftritt. Andere Sorten blieben unverändert. In Auction veräußerte 23 Tonnen ostholsteinische Hofbutter bedangen im Durchschnitt 111 1/2 M. oder abzüglich Fracht und Kosten 106 1/2 M. Netto. Der Rest, circa 80 1/2 Tonnen, blieb un verkauft und wurde nach der Auction wesentlich billiger angeboten, ohne Nehmer zu finden.

Schiffs-Liste. Neufahrwasser, 18. April. Wind: D. Angekommen: Kären, Rönne, Xerco, Ballast. - Jupiter (Ed.), Mulder, Königsberg, Zehausung Güter. - Betta (Ed.), Anderson, Aarhus, leer. - Ceres, Andersen, Rönne, Ballast. - Maria, Aänig, Gasnit, Areide.

Gelegelt: Abele (Ed.), Strüßfeldt, Aiel via Steffin Güter. - Christina (Ed.), Schmidt, Bogenfe, Holz. - Victoria (Ed.), Anholm, Hellingborg, Getreide. - Saturn (Ed.), Hanien, Flensburg, Güter. - Fido (Ed.), Roman, Hull, Güter. - Marstrand (Ed.), Lund, Kopenhagen, Getreide. - Lisbeth (Ed.), Bredwoldt, Dünkirchen, Melasse.

19. April. Wind: ND. Angekommen: Inshaldan (Ed.), Goensfen, Aarhus, leer. - Hellmutz, Nauf, Uedermünde, Mauerfleine. - Colberg (Ed.), Hildebrandt, Traemünde, leer. - Margaretha, Dff, Banonne, Harz. Gelegelt: Rollund (Ed.), Richelsen, Fredericia, Holz. - Carl, Thot, Flensburg, Güter. - Gottfried (Ed.), Ejöaren, Stockholm, Getreide. - St. Alban (Ed.), Christianian, Aarhus, Aale. - Sophie (Ed.), Hanfion, Fredrikshavn, Aale. - Bernhard (Ed.), Roos, Hamburg via Glückstadt, Holz und Spirit.

20. April. Wind: ND. Angekommen: Stadt Lübeck (Ed.), Krause, Lübeck, Güter. - Cairngorm (Ed.), Wallon, Middlesbrough, Rotheisen. Gelegelt: Der Wanderer, Beyer, La Rochelle, Holz. - Kaiser Wilhelm II. (Ed.), Paulsen, Hamburg, leer. Nichts in Sicht.

Plehnendorfer Kanalliste. 18. und 19. April. Schiffsgefäße. Stromauf: 12 Rähne mit div. Gütern, 9 Rähne mit Aohlen, 5 Rähne mit Rotheisen, Salz, Coke, 1 Rahn mit Kupfer, Cement, Zhon. Stromab: Gröning, Schutterberg, 28 T. Weizen, Globbe, Danzig. - Genarczewski, Thorn, 63 T. Spiritus und Mehl, Arahn, Danzig.

Fremde. Hotel de Berlin. Frau Rittergutsbesitzer Muhl a. Laagkau, Fr. Gieseler a. Laagkau, Major Köhrig a. Wylschtein, Landratsrath, Major Aunhe a. Br. Böhkau, v. Ziedemann a. Ruffsdorf, Rittergutsbesitzer, Frau Rittergutsbesitzer Mac Lean a. Rofkau, Giede a. Königsberg, Architect, Lenz a. Aiel, Ingenieur, Gebrüder Scholmann a. Frankfurt a. M., Bauunternehmer, Frau Oberkellnerin v. Westrell a. Neustadt, Giersbach a. Berlin, Geh. Ober-Rothrath, Milche a. Berlin, Geheimrath, Sidmann a. München, Hirschfeld, Cise, Dührrenfurth, Samelsohn und Blachte a. Berlin, Glaser a. Wien, Corlich a. Breslau, Sale a. Bremen, Rothchild a. Cassel, Bruch a. Hamburg, Gans a. Bielefeld, Fischer a. Apolda, Bedner a. Chemnitz, Jernicke a. Cöslin, Abraham a. Hamburg, Abramsohn a. Bromberg, Kaufleute. Hotel Englisches Haus. Lichtnecker nebst Gemahlin a. Soltau, Beamter, Dohmann a. Königsberg, Aunhe a. Bremen, Ingenieur, Brunner a. Bromberg, Chemiker, Werner a. Amsterd., Photograph, Falk a. Garsden, Gleich a. Bröhus, Rittergutsbesitzer, Starke a. Leipzig, Pfeiffer, Simon und Wauersberger a. Berlin, Ziehele a. Leipzig, Sawachi a. Rusland, Ball a. Memel, Kaufleute. Hotel de Thorn. Hauptmann Philippen nebst Gemahlin a. Barlewith, Montu nebst Gemahlin a. Gr. Saalau, Rittergutsbesitzer, Lieut. Philippen a. Stülkau, Gutsbesitzer, Frau Hauptmann Zehlauer nebst Sohn a. Neudenburg, Brauendehrens a. Breslau, Student, Schirmacher a. Cöslin, Hinkelmann a. Annaberg, Müller, Höbel, Großmann und Herwig a. Berlin, Bildstein a. Göttingen, Sauer a. Chemnitz, Richter a. Wolbenburg, Merkenhain a. Rostock, Reimel a. Leipzig, Kaufleute.

Deranfertige Reductoren: für den politischen Theil und vermischte Nachrichten: Dr. B. Hermann, - das Zeitliche und Ewigliche: G. Schneider, - den lokalen und provinziellen, Handels-, Marine- und den übrigen redactionellen Inhalt: A. Klein, - für den Inseratenthell: Otto Hofmann, sämmtlich in Danzig.

Die Wasserschäden nehmen in bemerhbar Maße an Anzahl und Umfang zu, je länger das starke Frostwetter andauert. Bei eintretendem Tauwetter aber werden die Wasserschäden womöglich noch zahlreicher und schlimmer werden, da erfahrungsmäßig die durch den Frost brüchig gewordenen Rohrleitungen zerpringen, wodurch häufig große Ueberschwemmungen und schwere Schäden an Gebäuden, Mobilien und Waarenlagern verursacht werden. Wir machen daher wiederholt auf die Zweckmäßigkeit, ja Nothwendigkeit der Versicherung gegen derartige Wasserschäden aufmerksam und verweisen gleichzeitig auf das heutige Inserat der am hiesigen Platze vertretenen Frankfurter Versicherungs-Gesellschaft gegen Wasserleitungschäden.

Zwangsvollstreckung. Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen die im Grundbuche von Zulpetershütte, Band I, Blatt 8 und von Chietshütte, Band I, Blatt 13 und Band II, Blatt 27 auf den Namen des Carl Rosalthe eingetragen, im Preise Carlhaus belegen Grundstücke am 29. Mai 1891, Vormittags 10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht - an Gerichtsstelle - Zimmer Nr. 22 versteigert werden. Das Grundbuch Zulpetershütte, Blatt 8 ist mit 28.11 M. Reinertrag und einer Fläche von 11.56.70 Hektar zur Grundsteuer, mit 18 M. Nutzungsmessung zur Gebäudesteuer, die Grundstücke Chietshütte Blatt 13 und Blatt 27 sind mit 3.09 M. beziehungsweise mit 9.15 M. Reinertrag und mit Flächen von 0.76.80 beziehungsweise 2.59.50 Hektar zur Grundsteuer, dagegen zur Gebäudesteuer nicht veranlagt. Carlhaus, den 14. März 1891. Königlich Amtsgericht.

Bekanntmachung. Behufs Verklarung der Seeunfälle, welche das Schiff Oscar, Capitän Schweder, auf der Reise von Hamburg via Copenhagen nach Danzig erlitten hat, haben wir einen Termin auf den 21. April 1891, Vormittags 11 Uhr, in unserem Geschäftslokale, Langenmarkt 43, anberaumt. (7837) Danzig, den 20. April 1891. Königl. Amtsgericht X.

Bekanntmachung. In unserm Handels-(Firmen-)Register ist die unter Nr. 245 des Registers eingetragene Firma Meyer et Co. hier heute gelöscht. (7797) Neue, den 18. April 1891. Königlich Amtsgericht.

Auction. Dienstag, 21. April 1891, Vormittags 10 Uhr, werde ich Karpenfischeisen 27, auf dem Hofe, im Wege der Zwangsvollstreckung: 2 schwarze Wallache, 1 Bedenwagen, 2 kleine Arbeitswagen, 2 kleine empännige Arbeitswagen, 2 weisfarbige Wagen, 1 saufen Holz, 1 saufen Steinhöhlen, 1 saufen Steinböden, 2 Waagebalken, 8 Solbische, 10 Karren, 2 braunfarbige Zonen, 1 Paar Sammelgefäße, 2 Säume, 1 Reine, 1 Brausefäß, 1 Arbeitswagen, 1 eiserne Maschine, 3 Brausefäße, 1 Gasföhrle, 1 Locomobile und ein Gebirgspind, 1 Doppel-Pult, 1 Copirpresse, 1 Schreibstuhl mit Aufsatz, 1 Rohrstuhl, 1 Drehstuhl, 1 Sägelampe und 1 kleines Spindchen (7669) öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung versteigern.

Wih. Harder, Gerichtsvollzieher, Aufständischen Graben 58.

Ich bin als Rechtsanwalt bei dem hiesigen Königl. Amtsgericht zugelassen. Mein Bureau ist mit dem des Herrn Rechtsanwalt und Notar Zurau vereinigt. Dr. Stargard, 15. April 1891. C. Maase, Rechtsanwalt. Coole zur Elbinger Ausstellungs-Lotterie a 1 M., Coole zur Stettiner Pferde-Lotterie a 1 M., Coole zur Königsberger Pferde-Lotterie a 1 M., Coole zur Schneidemühlener Pferde-Lotterie a 1 M., Coole zur Wormser Dombau-Geldlotterie a 3.50, Coole zur Berliner Kunstausstellungs-Lotterie a 1 M., Coole zur Weimarer Silber-Lotterie a 1 M. bei H. Berkling, Gerbergasse Nr. 2.

Leihbibliothek von Emma Duske, Joch-Joyan-Rose Nr. 10. (6706) Selbst-Unterricht für Erwachsene (Deutsch, Lat., Rande), in 2-3 Wochen die schwungvolle schöne Schrift Buchführung Gebr. Gander in Stuttgart, Institut für brich. Unterricht, 30 Nr.

Grün- u. Metallfarben, trocken und in Del abzugeben, englische Wagenlacke von Harland u. Son, London, Verkauf zu Fabrikpreisen. Bernkeim- und Copallack für Fußböden, erslere gleich mit Farbe, innerhalb 24 Stunden hart trocknend. (7581) Blattgold, Blattsilber und Bronzen, Horn-Maler- und Mauer-Pinsel, Greidbürsen, Stahlpfachtel etc., Leinölfirnisch, garantirt rein laut chemischer Untersuchung, Terpentinöl, Alendöl etc. empfiehlt zu billigsten Preisen H. Mamsky, Holzmarkt 27.

Garten-Anlagen jeder Art und Größe, entwirft und führt aus, auch einschließlich der Lieferung des gefamten Pflanzenmaterials (6251) Georg Schnitte, Danzig, Schellmüller Weg 3-6. (Eisenbahnhaltestelle „Neu-Schottland“.) Preis-Verzeichnisse meiner Hand- und Gartenbau-Anlagen stehen kostenfrei in Diensten.

Im Verlage von A. W. Kafemann in Danzig erscheint und ist durch alle Post-Anstalten und Buchhandlungen zu beziehen: Evangelische Rundschau. Zeitung für die Gemeinden und die Zweigvereine des evangelischen Bundes. In Verbindung mit Militär-Oberpfarrer Dr. Zube, Gymnasiallehrer Dr. Falter, Archidiaconus Blech zu St. Katharinen, Gymnasiallehrer Dr. Gaede, Prediger Sevelke zu St. Barbara, Gymnasiallehrer Dr. Prah, Prediger Dr. Weinig, sämmtlich zu Danzig, und Pfarrer Zimmermann in Aulm herausgegeben und redigirt von Berkling, Archidiaconus zu St. Marien in Danzig. Jeden Sonnabend erscheint eine Nummer. - Expedition: Danzig, Aelterhergasse 4. - Quartalspreis 1 Mk. - Insertionspreis pro Zeile 20 Pfennig.

Gegen Lungenkrankheiten, Tuberkulose (in den ersten Stadien), Bleichsucht, Blutmuth, Skrophulose, Rachitis und in der Reconvalenz erprobt als heilkräftiges Mittel von zuverlässiger Wirkung ist der von Apotheker Herzbaby bereite unterphosphorigsaure Kalk-Eisen-Syrup. Zahlreiche und hervorragende Verste haben mit Herzbaby's Kalk-Eisen-Syrup eingehende Versuche gemacht und übereinstimmend gute Resultate erzielt. Sie empfehlen dieses Präparat wärmstens als ein Heilmittel, welches nicht nur dem ruhigen Schlaf bewirkt, den Schem im, die natürlichen Schwäche befestigt, bei angemessener Nahrung die Blutbildung - bei Kindern auch die Knochenbildung - fördert, ein fröhlicher Aussehen verleiht, die Zunahme der Reife und des Körpergewichtes in hohem Maße unterstüzt. - Preis à Flasche M. 2.50.

Man verlange in den Apotheken firs J. HERBABY'S KALK-EISEN-SYRUP und achtet auf nebensichende gesetzlich registriert Schutzmarke. - Jeder Flasche in über die eine Broschüre von Dr. Schweizer, die Gebrauchsanweisung, zahlreiche ärztliche Atteste und Dank-schreiben enthaltend, beigegeben. Jul. Herzbaby, Apotheke z. Barmherzigkeit, Wien. Echr zu haben in: Danzig: Raths-Apotheke und Elephanten-Apotheke.

Süsser Medicinal-Heidelbeer-Wein aus der Heidelbeere rein und unverfälscht dargestellt, Boreenwein, welcher ärztlichers als Ersatz der zumeist gefälschten Tokayer-Weine dringend empfohlen wird. - Dr. Aumann's süsser Heidelbeer-Wein ist ein vorzügliches Getränk zur Kräftigung für Reconvalenz und Kinder, und auch als Heilmittel gegen Nerven, Hysterie, Verschleimung, Magenleiden etc. etc. mit gutem Erfolg angewendet. - Originalflasche Nr. 1.20. Man achte auf den Namen Dr. Aumann. Zu haben in nachfol. Depots: In Danzig in der Elephanten-Apotheke, Breitgasse 5, ferner bei: Herm. Helfer, Milchkanne-gasse 31 und Langgasse 66. G. Kuntze, Löwen-Drogerie zur Altstadt, Paradiesgasse 5. Bernh. Lyncke, Lager von Sanitätsweinen, Hundegasse No. 53. Rud. Minzlaff, Drogerie, Lang-garten 111. Minerva-Drogerie, IV. Damm 1. Bruno v. Münchow, Garten-gasse 5. H. Rohde in Straschin. F. W. Schulz, Abeggasse 18. Bruno Urbats, Gr. Berggasse 20. H. L. F. Werner, Germania-Drogerie, Junkergasse 16. Richard Zielke, Poggenpühl 48.

Die nachstehenden, als solid bekannten Präparate sind in den Apotheken erhältlich: Iebe's Malzextract, ausmürföbernd, nahrhaft, kräftigend, wohlschmeckend, bei Reizungskänden der Bronchien, Husten, Heiserheit, Athmungs- und Schlingbeschwerden als Hausmittel hoch-gelobt, wird, weil leicht verdautlich, sowohl rein, wie mit Eisen, mit Chinin, Kalk, Leberthran, Pepsin verordnet. Näheres in dem ab Fabrik oder in Apotheken gratis zu erlangenden Prospecte.) Drie-Fl. 125, 100, 70 S. Iebe's Malzextract-Husten-Bonbons, echte ihrer Zuverlässigkeit, Bekanntheit und ihres Wohlgeschmacks halber weit und breit beliebt. Gelbe Packete a 20 und 40 S., Metallboje a 25 S. Man verlange die echten von J. Paul Iebe's-Bresden in den Apotheken. Lager-Apotheken: Heil. Geistgasse 25, Holzmarch 1, Langenmarkt 39, Langgarten 106 ic.

Gewinne der Königsb. 38 edle ostpreuss. Pferde, Pferde-Lotterie 1954 massive Silbergegenstände. Ziehung unwiderruflich am 13. Mai. Loose à 1 Mark, 11 Stück 10 Mark. Coosporto 10 S. Gewinnliste 23 S. empfiehlt die General-Agentur Leo Wolff, Königsberg i. Pr., in Danzig d. Herren Th. Berkling, F. E. Schmidt, Carl Selter, Carl Peter, sowie die durch Makate erkenntlichen Verkaufsstellen. Die Gewinnzancen der Königsberger Pferde-Lotterie sind viel günstiger als bei den meisten ähnlichen Lotterien, da sie bei bedeutend geringerer Loosanzahl verhältnismäßig mehr und bessere Gewinne bietet. (6261)

Windmote, Schnecken, Pumpen und Pumpwerke zur kostenlosen Entwässerung von Thongruben, Feldern und Wiesen. Hebekrahe, Laufkrahe, Drehkrahe, Aufzüge, Winden, Flaschenzüge, Transportbahnen, Brunnenbohrungen ic. ic. liefern unter Garantie Fried. Filler & Hirsch, Maschinenfabrik, Hamburg. Große goldene Staats-Medaille. Als anerkannt bestes Mast- und Milchfutter offeriren wir bestes frisches Cocusmehl, mit 18-20% und Protein und 7-8% Fett, bestes frisches Palmkernmehl mit 17-18% Protein und 4-5% Fett. Ueber Preis und Verwendung dieser Futtermittel sowie über Eisenbahnfrachten geben wir auf Wunsch gern nähere Auskunft. Die Eisenbahnfrachten für 200 Centner sind die billigsten. Berlin C., Linienstraße 81. Rengert u. Co., Commandit-Gesellschaft, Del-Fabrik. (6208) täglich frisch angefertigt, a Fl. 1 M., sowie guten Fisch- und Bowlen-Mosel, a Fl. 80 S. incl. Glas empfiehlt die Weinhandlung C. H. Kiesau.

Milch. Größere und kleinere Vollen Milch, entweder per Bahn oder hier vor Äußerer Thür zu liefern, kauft die Danziger Meierei. Maitrank. C. H. Kiesau.

Rohensäure-Bierappa-rate neust. u. prakt. Construction nach Dorschritt gefertigt. Betrieb billiger als Cuffbr. mit D. Bier hält sich wochenl. wohlschmeckend. Gebr. Franz, Königsberg in Dr. Dreiscourante gr. u. fr.

Export-Säde jeder Art, Qualität u. Größe, zu Mehl, Aale, Getreide, Zucker, Sämereien, Wolle, Karbolsäure, Gyps, Cement, Häsel etc. etc. empfiehlt zu den billigsten, zeitgemäßen Marktpreisen P. Bertram, Säde-, Bläse- und Deden-Fabrik, Sach- u. Plan-Ver-leih-Gesellschaft, Jute-Waaren, Danzig, Milchannengasse Nr. 6.

Wer seine Badeeinrichtung hat, schreibe an d. bekannte Fabrik E. Went, Berlin W. 41, Dreisch. gr. Circa 100 Ctr. frische helle Malzkeime hat billig abzugeben (7506) Brauerei Raemmerer, Pfefferstadt 20. Ein leichtes Bonng-Fuhrwerk (Nagdböcke) möglichst komplett, event. auch in einzelnen Theilen, wird zu kaufen gesucht. Abr. u. 7600 in der Expedition dieser Zeitung erbeten. Ein 20 pferdige Locomobile für längere Zeit zu leihen ev. zu kaufen gesucht. Offerten unt. 7752 in d. Exped. dieser Zeitung erbeten. Sofort zu kaufen gesucht: Reit-Pferd aut geritten, möglichst fehlerfrei nicht über 8 Jahre alt, mindestens 5 Uol. Adressen mit Preisabgabe unter Nr. 7890 in der Exp. d. Sta.

Druck und Verlag von A. W. Kafemann in Danzig.